

AQUO

**SCAVOLINI**<sup>TM</sup>

The bathroom according to Scavolini

**SCAVOLINI™**

The bathroom according to Scavolini

# AQUO

## DESIGN CASTIGLIA ASSOCIATI

*Il modello Aquo, design by Studio Castiglia Associati, si caratterizza per un'estetica in linea con il gusto minimal contemporaneo, in cui protagoniste sono soluzioni essenziali chelasciano ampio spazio a fantasia e creatività.*

*Per soddisfare infatti le diverse esigenze di personalizzazione a vostra disposizione una ampia gamma di maniglie declinate innumere finiture, posizionabili ai lati delle basi, ma anche nelle ante al centro e in verticale. Inoltre le finiture per questo modello permettono di vestire al meglio l'arredo bagno secondo gusti ed esigenze diversificate. Il risultato è una fusione equilibrata di stile ed eleganza per costruire l'atmosfera più in linea con il tuo concetto di benessere in bagno.*

## DESIGN BY CASTIGLIA ASSOCIATI

The Aquo model, design by Studio Castiglia Associati, stands out for its aesthetics which are perfectly in keeping with contemporary minimalism, starring simple yet striking solutions that leave plenty of room for creativity and the imagination.

Indeed, to satisfy multiple customisation requirements, you can choose from an extensive range of handles in a variety of finishes, which can be positioned on the sides of the vanity units, as well as on the doors, fitted in the middle and vertically. What's more, the finishes for this model allow you to tailor your bathroom furniture to your specific needs and tastes. The result is a balanced fusion of style and elegance to build the atmosphere most in keeping with your concept of well-being in the bathroom.

## DESIGN CASTIGLIA ASSOCIATI

Le modèle Aquo, design by Studio Castiglia Associati, se caractérise par une esthétique en accord avec l'esprit minimaliste contemporain, dans lequel les stars sont les solutions essentielles qui laissent une large place à la fantaisie et à la créativité.

En effet, pour répondre aux diverses exigences de personnalisation, vous disposez d'une large gamme de poignées déclinées en de nombreuses finitions, à positionner sur les côtés des meubles bas, mais également sur les portes, au centre et verticalement. De plus, les finitions pour ce modèle permettent de revêtir merveilleusement le mobilier de la salle de bains selon des goûts et exigences divers. Le résultat est une fusion équilibrée de style et d'élégance pour construire l'atmosphère qui correspond le plus à votre concept de bien-être dans la salle de bains.

## DESIGN CASTIGLIA ASSOCIATI

Das aus einem Entwurf von Studio Castiglia Associati entstandene Modell Aquo zeichnet sich durch eine dem zeitgenössischen minimalistischen Geschmack entsprechende Ästhetik aus, in der wesentliche Lösungen zum Hauptdarsteller werden, die viel Raum für Phantasie und Kreativität lassen.

Um den verschiedenen Anforderungen der Kunden gerecht zu werden, steht eine breite Palette von Griffen in verschiedenen Ausführungen zur Verfügung, die sowohl an den Seiten der Unterschränke als auch in der Mitte und vertikal an den Fronten angebracht werden können. Darüber hinaus ermöglichen die Finishes dieses Modells, das Bad je nach Geschmack und Bedarf einzurichten.

Das Ergebnis ist eine ausgewogene Verschmelzung von Stil und Eleganz, um die Atmosphäre zu schaffen, die am besten zu Ihrem Wellness-Konzept im Badezimmer passt.

## DISEÑO CASTIGLIA ASSOCIATI

El modelo Aquo, design by Studio Castiglia Associati, se caracteriza por una estética en consonancia con el gusto minimalista contemporáneo, donde las protagonistas son soluciones sobrias que dejan un gran margen a la imaginación y la creatividad.

De hecho, para satisfacer las diferentes necesidades de personalización, se dispone de una amplia gama de tiradores en numerosos acabados que se pueden colocar en los laterales de los muebles bajos, pero también en el centro y en vertical en las puertas.

Además, con los acabados para este modelo se pueden vestir mejor los muebles de baño según los diferentes gustos y necesidades. El resultado es una equilibrada fusión de estilo y elegancia para crear el ambiente más acorde con el propio concepto de bienestar en el baño.

## ДИЗАЙН CASTIGLIA ASSOCIATI

Модель Aquo, дизайн Studio Castiglia Associati, характеризуется эстетикой, соответствующей современному минималистичному вкусу, в котором ключевыми элементами выступают решения, оставляющие достаточно места для воображения и творчества.

Для персонализации мебели в вашем распоряжении широкий спектр ручек в многочисленных отделках, которые могут быть расположены по бокам тумб, а также на створках, в центре и по вертикали. Кроме того, отделка этой коллекции позволяет оформить интерьер ванной комнаты в соответствии с различными вкусами и потребностями. Результатом станет сбалансированное сочетание стиля и элегантности, которое создаст атмосферу, соответствующую вашей концепцией велнеса в ванной комнате.

## CASTIGLIA ASSOCIATI设计

Aquo系列由Studio Castiglia Associati设计,以美观的线性与现代极简品味为特色,瞩目之处是其精简的解决方案,它赋予了宏大的想像与创造空间。

为满足您各种不同的定制需求,它提供了广泛的把手范围和大量饰面,可放置在地柜两侧,亦可在中央或垂直门板。此外,本系列的饰面能随着多样化的需求与品味使浴室家具布置更臻完美。它带来的是风格与优雅的和諧融合,营造与您对浴室的幸福健康概念一致的氛围。



01



02



03



04



05



06

4.5

#### SEGNI PARTICOLARI

- 01. Maniglia a ponte in finitura Nero opaco
- 02. Anta dogata
- 03. Anta telaio Alluminio finitura Acciaio scuro
- 04. Accessori Assist estraibili
- 05. Accessori Sign
- 06. Elemento a giorno con vassoi estraibili

#### DISTINGUISHING FEATURES

- 01. Matt black finish bridge handle
- 02. Slat door
- 03. Dark steel finish Aluminium frame door
- 04. Assist pull-out accessories
- 05. Sign accessories
- 06. Open-fronted element with pull-out trays

#### SIGNES PARTICULIERS

- 01. Poignée saillante finition Noir mat
- 02. Porte à listels
- 03. Porte avec cadre en Aluminium finition Acier Foncé
- 04. Accessoires Assist coulissants
- 05. Accessoires Sign
- 06. Éléments ouverts avec plateaux coulissants

#### BESONDERHEITEN

- 01. Brückengriff mit Finish Schwarz matt
- 02. Gestreifte Front
- 03. Rahmenfront Aluminium mit Finish Stahl dunkel
- 04. Ausziehbares Zubehör Assist
- 05. Zubehör Sign
- 06. Offenes Element mit ausziehbaren Tablett

#### RASGOS CARACTERÍSTICOS

- 01. Tirador de puente en acabado Negro mate
- 02. Puerta con duelas
- 03. Puerta con bastidor Aluminio acabado Acero oscuro
- 04. Accesorios extraíbles Assist
- 05. Accesorios Sign
- 06. Elemento abierto con bandejas extraíbles

#### ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- 01. Ручка-мостик с отделкой Черный матовый
- 02. Дощатая створка
- 03. Створка с рамой из алюминия с отделкой Сталь темная
- 04. Выдвижные аксессуары Assist
- 05. Аксессуары Sign
- 06. Открытый элемент с выдвижными лотками

#### 特征

- 01. 哑光黑色饰面桥形把手
- 02. 带板条门板
- 03. 深色调饰面铝框架门板
- 04. 抽拉式 Assist 配件
- 05. Sign 配件
- 06. 开放式元素配抽拉式置物盘

**8** **01. LACCATO OPACO DOGATO CIPRIA**  
 SLAT POWDER PINK MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT À LISTELS POUUDRE  
 PUDER MATT LACKIERT GESTREIFT  
 LACADO MATE POLVOS CON DUELAS  
 ДОЩАТАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА ПУДРОВЫЙ  
 嫩粉色带板条的哑光烤漆

**16** **02. LACCATO OPACO GRIGIO MATERA**  
 MATERA GREY MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT GRIS MATERA  
 MATERA GRAU MATT LACKIERT  
 LACADO MATE GRIS MATERA  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ MATERA  
 MATERA灰哑光烤漆

**24** **03. FENIX NTM® ROSSO JAIPUR**  
 JAIPUR RED FENIX NTM®  
 FENIX NTM® ROUGE JAIPUR  
 FENIX NTM® JAIPUR ROT  
 FENIX NTM® ROJO JAIPUR  
 FENIX NTM® КРАСНЫЙ JAIPUR  
 JAIPUR红FENIX NTM®

**32** **04. DECORATIVO PIETRA VENUS**  
 VENUS STONE DECORATIVE MELAMINE  
 REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ PIERRE VENUS  
 MELAMINHARZ VENUS STEIN  
 MELAMINA DECORATIVA PIEDRA VENUS  
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА КАМЕНЬ VENUS  
 VENUS石材三聚氰胺饰面

**40** **05. LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE E LACCATO OPACO GRIGIO FERRO**  
 PRESTIGE WHITE MATT LACQUERED AND IRON GREY MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT BLANC PRESTIGE ET LAQUÉ MAT GRIS FER  
 PRESTIGE WEISS MATT LACKIERT UND EISENGRAU MATT LACKIERT  
 LACADO MATE BLANCO PRESTIGE Y LACADO MATE GRIS HIERRO  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ PRESTIGE  
 И ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ  
 高贵白哑光烤漆和铁灰哑光烤漆

**46** **06. LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO CUVÉE E PAS DOSÉ**  
 CUVÉE AND PAS DOSÉ PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ CUVÉE ET PAS DOSÉ  
 CUVÉE LACKIERT UND PAS DOSÉ LACKIERT  
 LACADO MATE EFECTO NACARADO CUVÉE Y PAS DOSÉ  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА С ЖЕМЧУЖНЫМ  
 ЭФФЕКТОМ CUVÉE И PAS DOSÉ  
 PAS DOSÉ和CUVÉE珠光效果哑光烤漆

**52** **SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI**  
 TECHNICAL SECTION - MATERIALS - COLOURS  
 SECTION TECHNIQUE - MATÉRIAUX - COLORIS  
 TECHNISCHER BEREICH - MATERIALIEN - FARBEN  
 SECCIÓN TÉCNICA - MATERIALES - COLORES  
 ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ - МАТЕРИАЛЫ - ЦВЕТА  
 技术部分 - 材料 - 颜色

**56** **COLORI**  
 COLOURS  
 COLORIS  
 FARBEN  
 COLORES  
 ЦВЕТА  
 颜色

**58** **ACCESSORI**  
 ACCESSORIES  
 ACCESSOIRES  
 ZUBEHÖR  
 ACCESORIOS  
 АКЦЕССУАРЫ  
 配件

**60** **SCHEDA PRODOTTO**  
 PRODUCT SPECIFICATIONS  
 FICHE DU PRODUIT  
 PRODUKTDATENBLATT  
 FICHA PRODUCTO  
 СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА  
 产品规格

AQUO 01.

# L'ELEGANZA DELL'ANTA A DOGHE

THE ELEGANCE OF SLAT DOORS

L'ÉLÉGANCE DE LA PORTE À LISTELS

DIE ELEGANZ DER LAMELLENFRONT

LA ELEGANCIA DE LA PUERTA CON DUELAS

ЭЛЕГАНТНОСТЬ ДОЩАТОЙ СТВОРКИ

板条门板的优雅气质

8.9

SCAV 453

SCAV 453

SCAV 453

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

ANTA: LACCATO OPACO DOGATO  
DOOR: SLAT MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT À LISTELS  
FRONT: MATT LACKIERT GESTREIFT  
PUERTA: LACADO MATE  
CON DUELAS  
СТВОРКА: ДОЩАТАЯ  
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ  
ОТДЕЛКА  
门板: 带板条哑光烤漆

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板: 哑光烤漆

08.15  
PIANO: GRES PORCELLANATO  
CALACATTA GOLDEN FINITURA  
LUX PROFILU B01 SP. 1,2 CM.

TOP: 1,2 CM THICK LUX FINISH  
CALACATTA GOLDEN PORCELAIN  
STONEWARE, PROFILE B01.

PLAN : GRÈS CÉRAME CALACATTA  
GOLDEN FINITION LUX PROFIL  
B01 ÉP. 1,2 CM.

PLATTE: FEINSTEINZEUG  
CALACATTA GOLDEN MIT FINISH  
LUX PROFIL B01 ST. 1,2 CM

ENCIMERA: GRES PORCELÁNICO  
CALACATTA GOLDEN ACABADO  
LUX PERFIL B01 ESP. 1,2 CM

СТОЛЕШНИЦА: КЕРАМОГРАНИТ  
CALACATTA GOLDEN, ОТДЕЛКА  
LUX, ПРОФИЛЬ B01, Т. 1,2 СМ.

台面: LUX饰面CALACATTA金色岩  
板, 轮廓B01, 厚1,2cm.







01.

Anta laccato opaco dogata Cipria, maniglia in metallo finitura acciaio Satinato.  
 Slat powder pink matt lacquered door, Satin steel finish metal handle.  
 Porte Laqué mat à listels Poudre, poignée en métal finition Acier satiné.  
 Puder matt lackierte, gestreifte Front, Metallgriff mit Finish Stahl satiniert.  
 Puerta lacado mate Polvos con duelas, tirador de metal acabado acero satinado.  
 Створка с дощатой лакированной матовой отделкой Пудровый, ручка из металла с отделкой Сталь Сатинированная.  
 嫩粉色带板条哑光烤漆门板, 缎面钢饰面金属把手。





Armadio sospeso con anta laccato opaco dogato Cipria,  
con ripiani interni in vetro Sp.6 mm.

Wall-mounted cabinet with slat Powder Pink matt  
lacquered door, with 6 mm thick glass inner shelves.

Armoire suspendue avec porte Laqué mat à listels  
Poudre, avec rayons internes en verre ép.6 mm.

Hängeschrank mit in Puder matt lackierter, gestreifter  
Front, mit Einlegeböden aus Glas, St. 6 mm.

Armario suspendido con puerta lacado mate Polvos  
con duelas y baldas internas de cristal Esp.6 mm.

Подвесной шкаф со створкой с дощатой  
лакированной матовой отделкой Пудровый с  
внутренними стеклянными полками толщиной 6 мм.

嫩粉色带板条哑光烤漆门板配厚6mm  
内部玻璃层板悬挂式储物柜。



AQUO 02.

# STILE E RIGORE COMPOSITIVO

STYLISH AND SLEEK COMPOSITIONS

STYLE ET RIGUEUR DE COMPOSITION

STIL UND STRENGE BEI DEN ZUSAMMENSTELLUNGEN

ESTILO Y RIGOR COMPOSITIVO

КОМПОЗИЦИОННЫЙ СТИЛЬ И СТРОГОСТЬ

充满风格与严谨性的组合

16.17

SCAV 899

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 899

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板:哑光烤漆

ANTA: VETRO FUMÉ  
DOOR: SMOKED GLASS  
PORTE : VERRE FUMÉ  
FRONT: FUMÉ-GLAS  
PUERTA: CRISTAL AHUMADO  
СТВОРКА: ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО  
门板:烟熏色玻璃门板

**16.23**  
PIANO: ABITUM GRES  
METALLO BROWN PROFIL  
B01 SP.1,2 CM.

TOP: 1.2 CM THICK METALLO  
BROWN ABITUM STONWARE,  
PROFILE B01.

PLAN : ABITUM GRÉS METALLO  
BROWN PROFIL B01 ÉP.1,2 CM.  
PLATTE: FEINSTEINZEUG ABITUM  
METALLO BROWN PROFIL B01  
ST. 1,2 CM.

ENCIMERA: ABITUM GRES  
METALLO BROWN PERFIL B01  
ESP.1,2 CM.

СТОЛЕШНИЦА: АБИТУМ ГРЕС  
METALLO BROWN, ПРОФИЛЬ  
B01, Т.1,2 СМ.  
台面:褐色ABITUM GRES METALLO,  
轮廓B01,厚1.2cm.







Pensile con anta telaio Alluminio  
finitura Acciaio Scuro e vetro Fumé  
ed elemento a giorno con vassoi  
estraibili.

Wall unit with Smoked Glass and Dark  
Steel finish Aluminium frame door  
and open-fronted element with pull-  
out trays.

Meuble haut avec porte en verre Fumé  
et cadre Aluminium finition Acier  
Foncé et élément ouvert avec plateaux  
coulissants.

Oberschrank mit Rahmenfront aus  
Aluminium mit Finish Stahl dunkel und  
Fumé-Glas mit offenen Elementen mit  
ausziehbaren Tablett.

Mueble alto con puerta con bastidor  
Aluminio acabado Acero oscuro y  
cristal ahumado y elemento abierto  
con bandejas extraíbles.

Навесной шкаф со створкой с рамой  
из алюминия с отделкой Сталь  
Темная с дымчатым стеклом и  
открытым элементом с выдвигаемыми  
лотками.

深色钢饰面铝框架门板吊柜与开放式元  
素配抽拉式置物盘。

02.





Maniglia in metallo finitura Bronzo con passo variabile, lavabo Monolith integrato su piano Abitum gres.

Variable pitch bronze-finish metal handle, Monolith washbasin built into the Abitum stoneware top.

Poignée en métal à pas variable finition Bronze, lavabo Monolith intégré sur plan en grès Abitum.

Metallgriff mit Finish Bronze mit variablen Neigung, Monolith-Waschtisch auf Abitum Feinsteinzeugplatte integriert.

Tirador de metal acabado Bronze con paso variable, lavabo integrado Monolith en encimera Abitum gres.

Ручка из металла с отделкой Бронза, регулируемый шаг, умывальник Monolith, интегрированный в столешницу из Abitum Gres.

青铜饰面可调孔距金属把手，Abitum gres台面Monolith一体式盥洗盆。

AQUO 03.

# LA BELLEZZA DELLE FORME GEOMETRICHE SOSPESSE

THE BEAUTY OF HANGING GEOMETRIC SHAPES

LA BEAUTÉ DES FORMES GÉOMÉTRIQUES SUSPENDUES

DIE SCHÖNHEIT DER SCHWEBENDEN GEOMETRISCHEN FORMEN

LA BELLEZA DE LAS FORMAS GEOMÉTRICAS SUSPENDIDAS

КРАСОТА ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ ФОРМ ПОДВЕСНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

悬挂式几何造型美学

24.25

SCAV 513

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 513

ANTA: FENIX NTM®  
DOOR: FENIX NTM®  
PORTE : FENIX NTM®  
FRONT: FENIX NTM®  
PUERTA: FENIX NTM®  
СТВОРКА: FENIX NTM®  
门板: FENIX NTM®

SISTEMA PARETE "FLUIDA"  
"FLUIDA" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"  
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"  
СИСТЕМА СТЕЖКИ "FLUIDA"  
"FLUIDA"墙面系统

SCAV 374\_D

DECORATIVO  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHAZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА  
三聚氰胺饰面

**24.31**  
PIANO: LAMINATO FENIX NTM®  
ROSSO JAIPUR PROFILO B08  
SP.2 CM.

TOP: 2 CM THICK JAIPUR  
RED FENIX NTM® LAMINATE,  
PROFILE B08.

PLAN : STRATIFIÉ FENIX NTM®  
ROUGE JAIPUR PROFIL B08  
ÉP.2 CM.

PLATTE: LAMINAT FENIX NTM®  
ROT JAIPUR PROFIL B08 ST. 2 CM.

ENCIMERA: LAMINADO FENIX  
NTM® ROJO JAIPUR PERFIL B08  
ESP.2 CM.

СТОЛЕШНИЦА: ЛАМИНАТ  
FENIX NTM® КРАСНЫЙ JAIPUR,  
ПРОФИЛЬ B08, Т.2 CM.

台面: JAIPUR紅FENIX NTM®层压板,  
轮廓B08,厚2CM。







AQUO 03.

# 03.

Maniglia a ponte in metallo in finitura Nera, lavabo Balance Rosso Jaipur.  
 Black finish metal bridge handle, Jaipur Red Balance washbasin.  
 Poignée saillante en métal finition Noire, lavabo Balance Rouge Jaipur.  
 Brückengriff aus Metall mit Finish Schwarz, Waschbecken Balance in Jaipur Rot.  
 Tirador de puente de metal en acabado Negro, lavabo Balance Rojo Jaipur.  
 Ручка-мостик из металла с отделкой Черный, умывальник Balance Красный Jaipur.  
 黑色饰面金属桥形把手, Jaipur红 Balance盥洗盆。





AQUO 03.



Sistema Parete "Fluida"  
con accessori Assist estraibili  
in decorativo Grigio Ferro.

"Fluida" Wall System  
with Assist pull-out accessories  
in Iron Grey decorative melamine.  
Système Paroi « Fluida »  
avec accessoires Assist coulissants  
en Revêtement décoratif  
en mélaminé Gris Fer.  
Stollenwandssystem „Fluida“  
mit ausziehbarem Zubehör Assist  
aus Melaminharz Eisengrau.

Sistema modular de pared "Fluida"  
con accesorios extraíbles Assist  
en melamina decorativa Gris Hierro.  
Система стенки Fluida с  
выдвижными аксессуарами Assist  
с декоративной облицовкой Серый  
Железный.  
“Fluida” 墙面系统带铁灰色三聚氰胺饰  
面抽拉式 Assist 配件。

30.31



AQUO 04.

# PERFETTO SPAZIO PER IL BENESSERE

THE PERFECT PLACE FOR WELL-BEING

L'ESPACE PARFAIT POUR LE BIEN-ÊTRE

PERFEKTER RAUM ZUM WOHLFÜHLEN

EL ESPACIO PERFECTO PARA EL BIENESTAR

ИДЕАЛЬНОЕ МЕСТО ДЛЯ ВЕЛНЕСА

致力幸福健康的完美空间

32.33



SCAV 980

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体



SCAV 980

ANTA: DECORATIVO  
DOOR: DECORATIVE MELAMINE  
PORTE : REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ  
FRONT: MELAMIN HARZ  
PUERTA: MELAMINA DECORATIVA  
СТВОРКА: ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА  
门板: 三聚氰胺饰面

**32.39**  
PIANO: LAMINATO PIETRA  
VENUS PROFILO B08 SP.2 CM

TOP: 2 CM THICK VENUS STONE  
LAMINATE, PROFILE B08

PLAN : STRATIÉ PIERRE VENUS  
PROFIL B08 EP.2 CM

PLATTE: LAMINAT STEIN VENUS  
PROFIL B08 ST. 2 CM

ENCIMERA: LAMINADO PIEDRA  
VENUS PERFIL B08 ESP.2 CM

СТОЛешНИЦА: ЛАМИНАТ  
КАМЕНЬ VENUS, ПРОФИЛЬ B08,  
Т.2 CM

台面: VENUS 石材层压板, 轮廓 B08,  
厚 2CM







# 04.

Maniglia a ponte in metallo finitura Ottone e serie di accessori Sign.  
 Brass finish metal bridge handle and Sign range of accessories.  
 Poignée saillante en métal finition Laiton et série d'accessoires Sign.  
 Brückengriff aus Metall mit Finish Messing und Zubehörserie Sign.  
 Tirador de puente de metal acabado Latón y serie de accesorios Sign.  
 Ручка-мостик из металла с отделкой Латунь и коллекция аксессуаров Sign.  
 黄铜色饰面金属桥形把手和Sign配件系列。



Lavabo Elm in appoggio su piano laminato Pietra Venus e accessori Sign con illuminazione integrata.

Elm sit-on washbasin on Venus Stone laminate top and Sign accessories with built-in lighting.

Lavabo Elm en appui sur plan Stratifié Pierre Venus et accessoires Sign avec éclairage intégré.

Aufsatz-Waschbecken auf Laminatplatte Stein Venus und Zubehör Sign mit integrierter Beleuchtung.

Lavabo de apoyo Elm en encimera de laminado Piedra Venus y accesorios Sign con iluminación integrada.

Накладной умывальник Elm на столешнице из ламината Камень Venus и аксессуары Sign с интегрированной подсветкой.

Venus石材层压板台面Elm台上盥洗盆和Sign配件配一体式灯。



AQUO 05.

# LA CLASSE DEL MINIMAL

CLASSY MINIMALISM

L'ÉLÉGANCE DU MINIMALISME

DIE KLASSE DES MINIMALEN STILS

LA CLASE DEL MINIMALISMO

ИЗЫСКАННОСТЬ МИНИМАЛИЗМА

极简风尚

40.41

SCAV 028

SCAV 374

SCAV 028

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板:哑光烤漆

ANTA: VETRO STOPSOL  
DOOR: STOPSOL GLASS  
PORTE : VERRE STOPSOL  
FRONT: STOPSOL-GLAS  
PUERTA: CRISTAL STOPSOL  
СТВОРКА: STOPSOL СТЕКЛО  
门板:烟黑色玻璃门板

40.45  
PIANO: VETRO LUCIDO BIANCO  
PRESTIGE PROFILO B01 SP,1,2 CM.

TOP: 1.2 CM THICK PRESTIGE  
WHITE POLISHED GLASS,  
PROFILE B01.

PLAN : VERRE BRILLANT BLANC  
PRESTIGE PROFIL B01 EP,1,2 CM.

PLATTE: GLÄNZENDES GLAS IN  
DER FARBE PRESTIGE WEISS  
PROFIL B01 ST. 1,2 CM.

ENCIMERA: CRISTAL BRILLANTE  
BLANCO PRESTIGE PERFIL B01  
ESP.1,2 CM

СТОЛешНИЦА: ГЛЯНЦЕВОЕ  
СТЕКЛО ЦВЕТА БЕЛЫЙ PRESTIGE,  
ПРОФИЛЬ B01, Т.1,2 CM.

台面: 高贵白抛光玻璃, 轮廓B01,  
厚1.2CM。





AQUO 05.



05.

Pensili con anta telaio in alluminio  
con vetro Stopsol chiaro.  
Lavabo Freestyle integrato  
su piano in vetro.

Wall units with clear Stopsol glass  
and aluminium frame door. Freestyle  
washbasin built into glass top.

Meubles hauts avec porte en verre  
Stopsol clair et cadre en Aluminium.  
Lavabo Freestyle intégré sur plan  
en verre.

Oberschränke mit Rahmenfront aus  
Aluminium mit hellem Stopsol-Glas.  
Auf einer Glasplatte integriertes  
Waschbecken Freestyle.

Muebles altos con puerta con bastidor  
en aluminio con cristal Stopsol claro.  
Lavabo integrado Freestyle en  
encimera de cristal.

Навесные шкафы со створкой с  
рамой из алюминия с прозрачным  
стеклом Stopsol. Умывальник  
Freestyle, интегрированный в  
стеклянную столешницу.

铝框架配Stopsol反射玻璃门板吊柜。玻  
璃台面Freestyle一体式盥洗盆。

44.45





AQUO 06.

# ATMOSFERE CALDE E RAFFINATE

WARM AND REFINED ATMOSPHERES  
 DES ATMOSPHERES CHAUDES ET RAFFINEES  
 WARM UND RAFFINIERTE ATMOSPHERE  
 AMBIENTES CALIDOS Y SOFISTICADOS  
 ТЕПЛАЯ И ИЗЫСКАННАЯ АТМОСФЕРА  
 精致与温暖氛围

46.47

SCAV 326

SCAV 327

SCAV 326

SCAV 327

ELEMENTI A GIORNO  
 OPEN-FRONTED  
 ELEMENTS . ÉLÉMENTS  
 OUVERTS . OFFENE  
 ELEMENTE . ELEMENTOS  
 ABIERTOS . ЭЛЕМЕНТЫ  
 ОТКРЫТОГО ТИПА .  
 开放式元素

SCAV 327

STRUTTURA  
 STRUCTURE  
 CAISSON  
 KORPUS  
 ESTRUCTURA  
 КОРПУС  
 柜体

ANTA: LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO  
 DOOR: PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
 PORTE : LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ  
 FRONT: IN PERLEFFEK MATT LACKIERT  
 PUERTA: LACADO MATE EFECTO NACARADO  
 СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
 С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
 门板:珠光效果哑光烤漆

LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO  
 PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ  
 IN PERLEFFEK MATT LACKIERT  
 LACADO MATE EFECTO NACARADO  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
 С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
 珠光效果哑光烤漆

46.51  
 MONOBLOCCO: OCRITECH®  
 SP.10 CM FINITURA BIANCO  
 OPACO.

MONOBLOC: 10 CM THICK MATT  
 WHITE FINISH OCRITECH®.  
 MONOBLOC : OCRITECH®  
 ÉP.10 CM FINITION BLANC MAT.  
 MONOBLOCK: OCRITECH® ST.10  
 CM MIT FINISH MATT WEISS.

MONOBLOQUE: OCRITECH®  
 ESP.10 CM ACABADO BLANCO  
 MATE.  
 МОНОБЛОК: OCRITECH®,  
 Т.10 СМ, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ  
 МАТОВЫЙ.  
 一体成型:哑光白色饰面Ocritch®,  
 厚10CM。厚3cm





AQUO 06.



06.

Maniglia a ponte in metallo verniciato Antracite.  
Elementi a giorno e schienali Line System laccato opaco  
Effetto Perlato Pas Dosé.  
Lavabo Slot integrato in Ocritech®.

Anthracite painted metal bridge handle. Pas Dosé pearl-effect matt lacquered Line System wall panels and open-fronted elements.  
Slot built-in washbasin in Ocritech®.

Poignée saillante en métal peint Anthracite. Éléments ouverts et dossierets Line System Laqué mat Pas Dosé.  
Lavabo Slot Ocritech® intégré.

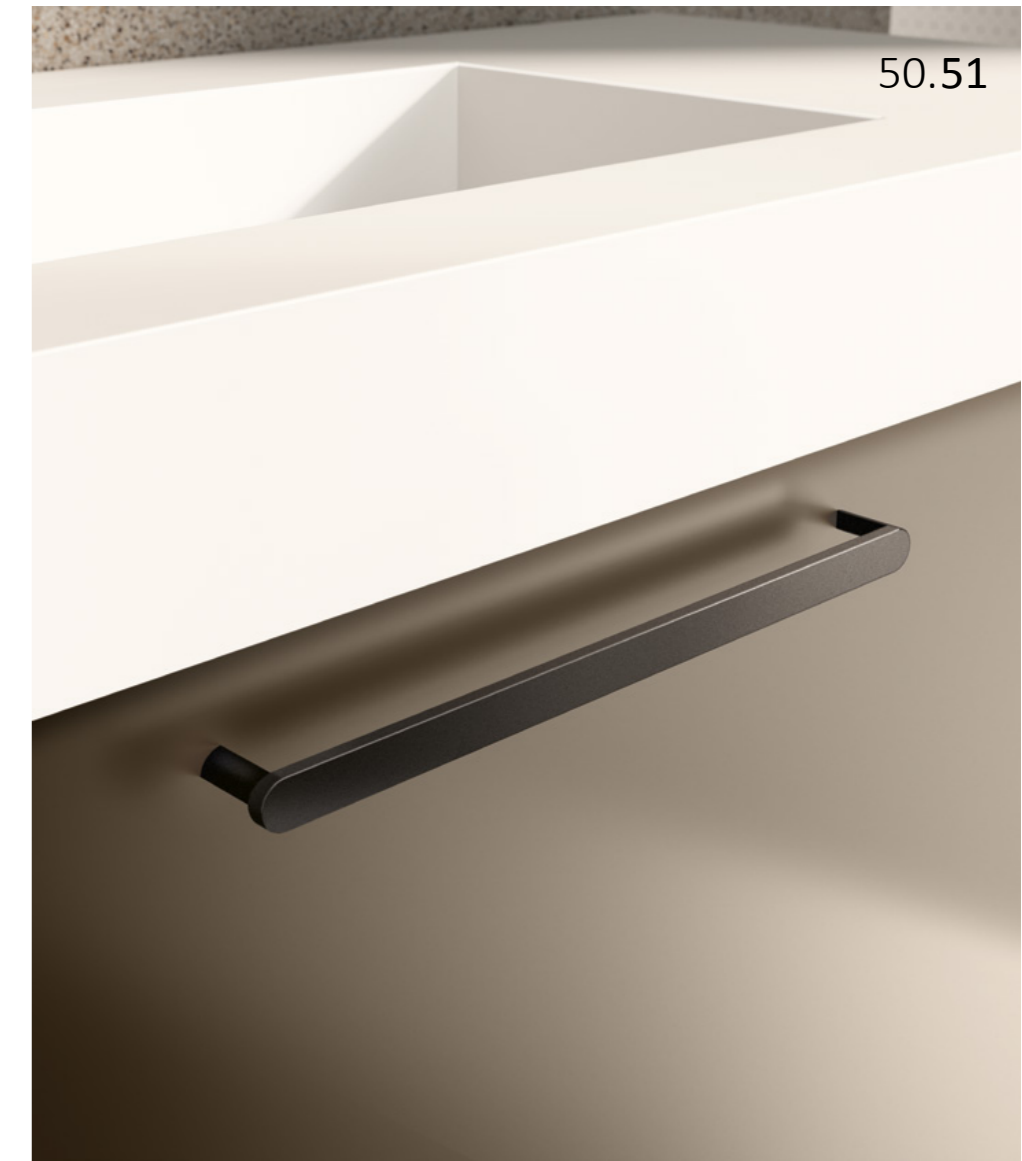
Brückengriff aus Metall in Anthrazit lackiert. Offene Elemente und Rückwände Line System in Pas Dosé Perleffekt lackiert.  
Integriertes Waschbecken Slot aus Ocritech®.

Tirador de puente de metal pintado Antracita. Elementos abiertos y paneles posteriores efecto nacarado Line System lacados mate Pas Dosé.  
Lavabo integrado Slot de Ocritech®.

Ручка-мостик из металла, окрашенного в цвет Антрацит. Открытые элементы и стеновые панели Line System с лакированной матовой отделкой с жемчужным эффектом Pas Dosé. Умывальник Slot, интегрированный в Ocritech®.

开放式元素和Pas Dosé珠光效果哑光烤漆Line System护墙板。Slot系列Ocritech®一体式盥洗盆。

50.51





## SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI

TECHNICAL SECTION - MATERIALS - COLOURS  
SECTION TECHNIQUE - MATÉRIAUX - COLORIS  
TECHNISCHER BEREICH - MATERIALIEN - FARBEN  
SECCIÓN TÉCNICA - MATERIALES - COLORES  
ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ - МАТЕРИАЛЫ - ЦВЕТА  
技术部分 - 材料 - 颜色

Per disponibilità aggiornate  
dei colori di strutture e ante  
consultare il seguente  
QR Code:

For up-to-date available  
door and structure colours,  
consult the following  
QR Code:

Pour voir la disponibilité  
mise à jour des coloris de  
caissons et portes, consulter  
le QR code :

Für die aktualisierte  
Verfügbarkeit der Farben  
von Korpusen und Fronten  
wird auf den folgenden  
QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad  
actualizada de los colores  
de estructuras y puertas,  
consulte el siguiente  
código QR:

Для получения актуальной  
информации о наличии  
цветов и корпусов створок,  
воспользуйтесь этим  
QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色  
的最新信息, 请扫描此处的二维  
码进行查询:



## STRUTTURA . STRUCTURE . CAISSON . KORPUS . ESTRUCTURA . КОРПУС . 柜体

STRUTTURA LACCATA OPACA NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA LACCATA LUCIDA ESTERNAMENTE ED OPACA  
INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA IN DECORATIVO DISPONIBILE NELLO STESSO  
COLORE E FINITURA ANTA.

STRUTTURA IN DECORATIVO BIANCO O GRIGIO  
DISPONIBILE PER TUTTE LE VERSIONI ANTA.

STRUTTURA ESTERNA IN FENIX NTM® E INTERNA  
IN LAMINATO, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA IN LAMINATO, NELLO STESSO COLORE  
DELL'ANTA.

STRUTTURA LACCATA PERLATA, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA EFFETTO METALLO, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUCTURE MATT LACQUERED IN THE SAME COLOUR  
AS THE DOOR.

STRUCTURE GLOSSY LACQUERED ON THE OUTSIDE AND  
MATT LACQUERED ON THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR  
AS THE DOOR.

DECORATIVE MELAMINE STRUCTURE AVAILABLE IN THE SAME  
COLOUR AND FINISH AS THE DOOR.

WHITE OR GREY DECORATIVE MELAMINE STRUCTURE  
AVAILABLE FOR ALL DOOR VERSIONS.

STRUCTURE IN FENIX NTM® ON THE OUTSIDE AND IN LAMINATE  
ON THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

LAMINATE STRUCTURE IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

PEARL-EFFECT LACQUERED STRUCTURE, IN THE SAME  
COLOUR AS THE DOOR.

METAL EFFECT STRUCTURE, IN THE SAME COLOUR  
AS THE DOOR.

CAISSON LAQUÉ MAT DANS LE MÊME COLORIS  
QUE LA PORTE.

CAISSON LAQUÉ BRILLANT À L'EXTÉRIEUR ET MAT À  
L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ  
DISPONIBLE DANS LES MÊMES COLORIS ET FINITION  
QUE LA PORTE.

CAISSON EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ BLANC  
OU GRIS DISPONIBLE POUR TOUTES LES VERSIONS DE PORTE.

CAISSON EN FENIX NTM® À L'EXTÉRIEUR ET STRATIFIÉ À  
L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON EN STRATIFIÉ, DANS LE MÊME COLORIS  
QUE LA PORTE.

CAISSON LAQUÉ NACRÉ, DANS LE MÊME COLORIS  
QUE LA PORTE.

CAISSON EFFET MÉTAL, DANS LE MÊME COLORIS  
QUE LA PORTE.

KORPUS AUSSEN UND INNEN IN FRONTFARBE MATT IN  
FRONTFARBE MATTLACKIERTER KORPUS

KORPUS AUSSEN HOCHGLANZ UND INNEN IN FRONTFARBE  
MATT LACKIERT.

STRUKTUR AUS MELAMINHARZ IN DER FARBE UND IM FINISH  
DER FRONT VERFÜGBAR.

FÜR ALLE FRONTVERSIONEN STEHT DER KORPUS IN  
MELAMINHARZ WEISS ODER GRAU ZUR VERFÜGUNG.

KORPUSAUSSEN AUS FENIX NTM® UND -INNENSEITE AUS  
LAMINAT IN FRONTFARBE.

KORPUS AUS LAMINAT IN DER GLEICHEN FARBE DER FRONT.

STRUKTUR IN PERLEFFEKT IN FRONTFARBE LACKIERT.

STRUKTUR IN METALLEFFEKT IN FRONTFARBE LACKIERT.

ESTRUCTURA LACADA MATE  
DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA LACADA BRILLO EN EL EXTERIOR Y MATE  
EN EL INTERIOR, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EN MELAMINA DECORATIVA DISPONIBLE  
EN EL MISMO COLOR Y ACABADO DE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EN MELAMINA DECORATIVA BIANCO  
O GRIS DISPONIBLE PARA TODAS LAS VERSIONES DE PUERTAS.

ESTRUCTURA EXTERIOR EN FENIX NTM® E INTERIOR  
EN LAMINADO, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EN LAMINADO,  
DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA LACADA NACARADA,  
DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EFECTO METAL,  
DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA LACADA NACARADA O EFECTO METAL  
EN EL EXTERIOR E INTERIOR,  
DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ  
ОТДЕЛКОЙ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ СНАРУЖИ  
И МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ ВНУТРИ.

КОРПУС С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ ТОГО  
ЖЕ ЦВЕТА И С ТОЙ ЖЕ ОТДЕЛКОЙ, ЧТО И СТВОРКА.

КОРПУС С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ ЦВЕТА БЕЛЫЙ  
ИЛИ СЕРЫЙ, ДОСТУПНЫЙ ДЛЯ ВСЕХ ВАРИАНТОВ  
ИСПОЛНЕНИЯ СТВОРКИ.

КОРПУС СНАРУЖИ ИЗ FENIX NTM®, ВНУТРИ — ИЗ  
ЛАМИНАТА ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И СТВОРКА.

КОРПУС ИЗ ЛАМИНАТА В ЦВЕТЕ СТВОРКИ.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ  
ЭФФЕКТОМ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ.

КОРПУС С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА В ЦВЕТЕ СТВОРКИ.

哑光烤漆柜体, 与门板同色。

柜体外部采用亮光烤漆, 内部则采用哑光烤漆, 与门板同色。

三聚氰胺饰面柜体, 备有与门板相同的颜色和饰面。

白色或灰色三聚氰胺饰面柜体, 可用于所有的门板版本。

柜体外部采用FENIX NTM®, 内部则采用层压板, 与门板同色。

层压板柜体, 与门板同色。

珠光烤漆柜体, 与门板同色。

金属效果柜体, 与门板同色。

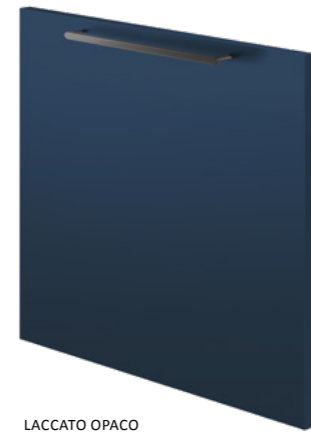


# ANTE . DOORS . PORTES . FRONT . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

ANTA LACCATO SP.2 E 2,2 CM  
2 AND 2.2 CM THICK  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ ÉP.2 ET 2,2 CM  
LACKIERTE FRONT ST. 2 UND 2,2 CM  
PUERTA LACADA ESP.2 Y 2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ Т.2 И 2,2 CM  
烤漆门板, 厚2和2.2CM

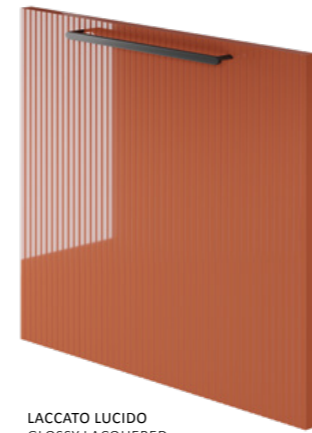


LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆



LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA LACCATO DOGATA  
SP.2,2 CM\*  
2.2 CM THICK SLAT  
LACQUERED DOOR\*  
PORTE LAQUÉ À LISTELS  
ÉP.2,2 CM\*  
LACKIERTE, GESTREIFTE FRONT,  
ST. 2,2 CM\*  
PUERTA LACADA CON DUELAS  
ESP.2,2 CM\*  
ДОЩАТАЯ СТВОРКА С  
ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ  
Т.2,2 CM\*  
带板条烤漆门板, 厚2.2CM\*



LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆



LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA LAMINATO SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK LAMINATE DOOR  
PORTE STRATIFIÉ ÉP.2,2 CM  
LAMINATFRONT ST. 2,2 CM  
PUERTA LAMINADO ESP.2,2 CM  
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА Т.2,2 CM  
层压板门板, 厚2.2CM



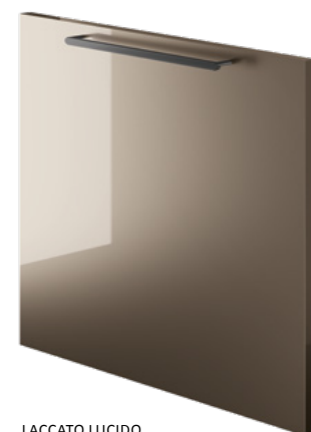
ANTA LAMINATO STRIPS  
SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK STRIPS  
LAMINATE DOOR  
PORTE STRATIFIÉ STRIPS ÉP.2,2 CM  
LAMINATFRONT STRIPS ST. 2,2 CM  
PUERTA LAMINADO STRIPS  
ESP.2,2 CM  
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА STRIPS  
Т.2,2 CM  
STRIPS层压板门板, 厚2.2CM



ANTA FENIX NTM® SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK FENIX NTM® DOOR  
PORTE FENIX NTM® ÉP.2,2 CM  
FRONT FENIX NTM® ST. 2,2 CM  
PUERTA FENIX NTM® ESP.2,2 CM  
СТВОРКА ИЗ FENIX NTM® Т.2,2 CM  
FENIX NTM®门板, 厚2.2CM



ANTA LACCATO EFFETTO  
PERLATO SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK PEARL-EFFECT  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ  
EFFET NACRÉ ÉP.2,2 CM  
MIT PERLEFFEKT LACKIERTE  
FRONT ST. 2,2 CM  
PUERTA LACADO EFECTO  
NACARADO ESP.2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ  
ЭФФЕКТОМ Т.2,2 CM  
珍珠效果烤漆门板, 厚2.2CM

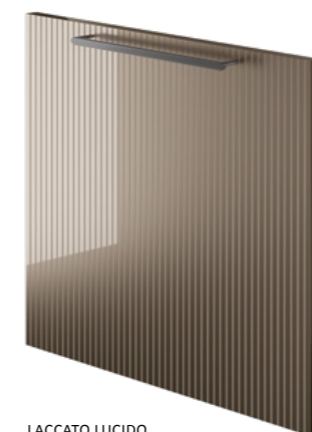


LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆



LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA LACCATO EFFETTO  
PERLATO DOGATA SP.2,2 CM\*  
2.2 CM THICK SLAT PEARL-  
EFFECT LACQUERED DOOR\*  
PORTE LAQUÉ À LISTELS EFFET  
NACRÉ ÉP.2,2 CM\*  
MIT PERLEFFEKT LACKIERTE,  
GESTREIFTE FRONT ST. 2,2 CM\*  
PUERTA LACADO EFECTO  
NACARADO CON DUELAS  
ESP.2,2 CM\*  
PUERTA LACADO EFECTO  
NACARADO CON DUELAS  
ESP.2,2 CM\*  
ДОЩАТАЯ СТВОРКА С  
ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ  
С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
Т.2,2 CM\*  
带板条珍珠效果烤漆门板, 厚2.2CM\*



LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆



LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA TELAIO ALLUMINIO  
FINITURA ACCIAIO SCURO  
SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK DARK STEEL FINISH  
ALUMINIUM FRAME DOOR  
PORTE AVEC CADRE EN  
ALUMINIUM FINITION ACIER  
FONCÉ ÉP.2,2 CM  
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
MIT FINISH STAHL DUNKEL ST.  
2,2 CM  
PUERTA CON BASTIDOR  
ALUMINIO ACABADO ACERO  
OSCURO ESP.2,2 CM  
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ  
АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ  
ТЕМНАЯ Т.2,2 CM  
深色钢饰面铝框架门板, 厚2.2CM



VETRO STOPSOL CHIARO  
CLEAR STOPSOL GLASS  
VERRE STOPSOL CLAIR  
STOPSOL-GAS HELL  
CRISTAL STOPSOL CLARO  
ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО STOPSOL  
浅色STOPSOL玻璃门板



VETRO FUMÉ  
SMOKED GLASS  
VERRE FUMÉ  
FUMÉ-GLAS  
CRISTAL AHUMADO  
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО  
烟熏色玻璃门板

ANTA LACCATO EFFETTO  
METALLO SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK METAL EFFECT  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL  
ÉP.2,2 CM  
MIT METALLEFFEKT LACKIERTE  
FRONT ST. 2,2 CM  
PUERTA LACADO EFECTO  
METAL ESP.2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ С ЭФФЕКТОМ  
МЕТАЛЛА Т.2,2 CM  
金属效果烤漆门板, 厚2.2CM



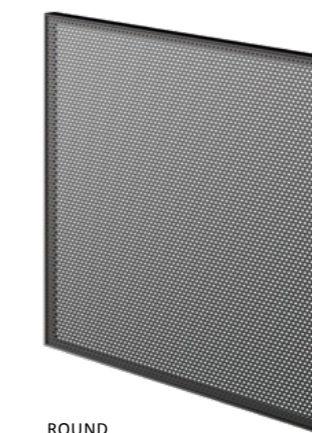
ANTA DECORATIVO  
SP.1,8 CM E SP.2,2 CM\*  
1.8 CM AND 2.2 CM THICK  
DECORATIVE MELAMINE DOOR\*  
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ ÉP.1,8 CM ET  
ÉP.2,2 CM\*  
MELAMINARZFRONT  
ST.1,8 CM UND ST. 2,2 CM\*  
PUERTA MELAMINA DECORATIVA  
ESP.1,8 CM Y ESP.2,2 CM\*  
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКОЙ Т.1,8 CM И  
Т.2,2 CM\*  
三聚氰胺饰面门板, 厚1.8CM和2.2CM\*



ANTA TELAIO ALLUMINIO RETE  
METALLICA SP.2,2 CM  
2.2 CM THICK ALUMINIUM FRAME  
DOOR WITH WIRE MESH  
PORTE AVEC CADRE EN  
ALUMINIUM ET GRILLAGE  
MÉTALLIQUE ÉP.2,2 CM  
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
MIT METALLGITTER ST. 2,2 CM  
PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO  
MALLA METÁLICA ESP.2,2 CM  
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ  
АЛЮМИНИЯ С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ  
СЕТКОЙ Т.2,2 CM  
金属网铝框架门板, 厚2.2CM



LINEAR



ROUND

## ANTA LACCATO (PIANA E DOGATA) . LACQUERED DOOR (PLAIN AND SLAT) . PORTE LAQUÉ (LISSE ET À LISTELS) . LACKIERTE FRONT (GLATT UND GESTREIFT) . PUERTA LACADA (LISA Y CON DUELAS) . ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА (ПЛОСКАЯ И ДОЩАТАЯ) . 烤漆门板(平面和带板条)

Spessore anta 2,2/2 cm . Door thickness 2.2/2 cm . Épaisseur porte 2,2/2 cm . Frontstärke 2,2/2 cm . Espesor puerta 2,2/2 cm . Толщина створки 2,2/2 см . 门板厚度2.2/2cm

<p><b>BIANCO PRESTIGE</b> Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 奶瓷白</p> <p>● <b>SCAV 028</b> ○ <b>SCAV 028</b></p>	<p><b>PANNA PORCELLANA</b> Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcellana Кремовый Фарфор 奶瓷色</p> <p>● <b>SCAV 041</b> ○ <b>SCAV 042</b></p>	<p><b>BEIGE</b> Beige Beige Beige Beige Beige Beжевый 米色</p> <p>● <b>RAL 1013</b> ○ <b>RAL 1013</b></p>	<p><b>CIPRIA</b> Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色</p> <p>● <b>SCAV 453</b> ○ <b>SCAV 453</b></p>	<p><b>GIALLO SENAPE</b> Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgeb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄</p> <p>● <b>SCAV 805</b> ○ <b>SCAV 805</b></p>
<p><b>GRIGIO CHIARO</b> Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰</p> <p>● <b>SCAV 301</b> ○ <b>SCAV 302</b></p>	<p><b>GRIGIO AIRONE</b> Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰</p> <p>● <b>SCAV 325</b> ○ <b>SCAV 325</b></p>	<p><b>TORTORA</b> Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰</p> <p>● <b>SCAV 855</b> ○ <b>SCAV 855</b></p>	<p><b>VISIONE</b> Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色</p> <p>● <b>SCAV 856</b> ○ <b>SCAV 856</b></p>	<p><b>GRIGIO TUNDRA</b> Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰</p> <p>● <b>SCAV 357</b> ○ <b>SCAV 358</b></p>
<p><b>GRIGIO TITANIO</b> Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰</p> <p>● <b>SCAV 375</b> ○ <b>SCAV 375</b></p>	<p><b>GRIGIO MATERA</b> Matera Grey Gris Matera Materagrau Gris Matera Серый Matera Matera灰</p> <p>● <b>SCAV 899</b> ○ <b>SCAV 899</b></p>	<p><b>GRIGIO VULCANO</b> Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰</p> <p>● <b>SCAV 324</b> ○ <b>SCAV 324</b></p>	<p><b>GRIGIO FERRO</b> Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰</p> <p>● <b>SCAV 374</b> ○ <b>SCAV 374</b></p>	<p><b>AZZURRO LAGUNA</b> Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝</p> <p>● <b>SCAV 557</b> ○ <b>SCAV 557</b></p>
<p><b>BLU AGAVE</b> Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝</p> <p>● <b>SCAV 569</b> ○ <b>SCAV 569</b></p>	<p><b>VERDE ALOE</b> Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloegrün Зеленый Алоэ 芦荟绿</p> <p>● <b>SCAV 279</b> ○ <b>SCAV 279</b></p>	<p><b>VERDE OTTANIO</b> Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿</p> <p>● <b>SCAV 570</b> ○ <b>SCAV 570</b></p>	<p><b>VERDE MINERALE</b> Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿</p> <p>● <b>SCAV 277</b> ○ <b>SCAV 277</b></p>	<p><b>BLU MOON</b> Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝</p> <p>● <b>SCAV 568</b> ○ <b>SCAV 568</b></p>
<p><b>ROSSO CORALLO</b> Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红</p> <p>● <b>SCAV 514</b> ○ <b>SCAV 514</b></p>	<p><b>ROSSO MAROCCO</b> Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红</p> <p>● <b>SCAV 515</b> ○ <b>SCAV 515</b></p>	<p><b>RUGGINE</b> Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色</p> <p>● <b>SCAV 406</b> ○ <b>SCAV 406</b></p>	<p><b>ROSSO RUBINO</b> Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红</p> <p>● <b>SCAV 505</b> ○ <b>SCAV 505</b></p>	<p><b>NERO ARDESIA</b> Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 石板黑</p> <p>● <b>SCAV 424</b> ○ <b>SCAV 424</b></p>

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光  
○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая Отделка . 亮光

## ANTA LACCATO EFFETTO PERLATO (PIANA E DOGATA) . PEARL-EFFECT LACQUERED DOOR (PLAIN AND SLAT) . PORTE LAQUÉ EFFET NACRÉ (LISSE ET À LISTELS) . LACKIERTE FRONT IN PERLOPTIK (GLATT UND GESTREIFT) . PUERTA LACADO EFECTO NACARADO (LISA Y CON DUELAS) . ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ (ПЛОСКАЯ И ДОЩАТАЯ) . 珠光效果烤漆门板(平面和带板条)

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p><b>CUVÉE</b></p> <p>● <b>SCAV 326</b> ○ <b>SCAV 326</b></p>	<p><b>PAS DOSÉ</b></p> <p>● <b>SCAV 327</b> ○ <b>SCAV 327</b></p>	<p><b>PERLAGE</b></p> <p>● <b>SCAV 328</b> ○ <b>SCAV 328</b></p>	<p>● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光 ○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая Отделка . 亮光</p>
--	---	--	--

## ANTA LACCATO EFFETTO METALLO . METAL EFFECT LACQUERED DOOR . PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL . LACKIERTE FRONT IN METALLOPTIK . PUERTA LACADO EFECTO METAL . ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p><b>ACCIAIO SCURO</b> Dark Steel Acier Foncé Stahl Dunkel Acero Oscuro Сталь Темная 深色钢</p> <p>● <b>SCAV 884</b></p>	<p><b>STAINED ALUMINIUM</b></p> <p>● <b>SCAV 869</b></p>	<p><b>STAINED BRASS</b></p> <p>● <b>SCAV 804</b></p>	<p><b>STAINED COPPER</b></p> <p>● <b>SCAV 512</b></p>	<p><b>STAINED STEEL</b></p> <p>● <b>SCAV 868</b></p>
--	--	--	---	--

# ANTA DECORATIVO . DECORATIVE MELAMINE DOOR . PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ . FRONT AUS MELAMINHARZ . PUERTA EN MELAMINA DECORATIVA . СТВОРКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p>BIANCO White Blanc Weiß Blanco Белый 白色</p>	<p>GRIGIO TERRA Earth Grey Gris Terre Grau Erde Gris Tierra Серый Земля 大地灰</p>	<p>GRIGIO SELCE Flint Grey Gris Sillex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰</p>	<p>GRIGIO GABBIANO Seagull Grey Gris Mouette Mövingrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰</p>	<p>GRIGIO VELO Veil Grey Gris Voile Velo Grau Gris Velo Серый Вуаль 纱灰色</p>
SCAV 021	SCAV 321	SCAV 322	SCAV 380	SCAV 963
<p>GRIGIO SEPIA Sepia Grey Gris Sépia Dunkelgrau Gris Sepia Серый Сепия 乌贼灰</p>	<p>OXIDE BRONZE 氧化青铜</p>	<p>AZIMUT</p>	<p>VERTIGO</p>	<p>CONCRETE JERSEY Jersey混凝土色</p>
SCAV 964	SCAV 403	SCAV 863	SCAV 864	SCAV 878
<p>CONCRETE BROOKLYN Brooklyn混凝土色</p>	<p>CONCRETE HARLEM Harlem混凝土色</p>	<p>OXIDE STEEL 氧化钢色</p>	<p>WALL MATTER</p>	<p>GATE MATTER</p>
SCAV 879	SCAV 880	SCAV 881	SCAV 966	SCAV 967
<p>HOME MATTER</p>	<p>KEY MATTER</p>	<p>SHADOW</p>	<p>CLOUD</p>	<p>MIST</p>
SCAV 968	SCAV 969	SCAV 987	SCAV 988	SCAV 989
<p>PIETRA SALINA Salina Stone Pierre Salina Stein Salina Piedra Salina Камень Салина Salina石材</p>	<p>PIETRA LINOSA Linosa Stone Pierre Linosa Stein Linosa Piedra Linosa Камень Линоза Linosa石材</p>	<p>PIETRA ABYSS Abyss Stone Pierre Abyss Stein Abyss Piedra Abyss Камень Abyss Abyss石材</p>	<p>PIETRA SOLAR Solar Stone Pierre Solar Stein Solar Piedra Solar Камень Solar Solar石材</p>	<p>PIETRA VENUS Venus Stone Pierre Venus Stein Venus Piedra Venus Камень Venus Venus石材</p>
SCAV 970	SCAV 971	SCAV 973	SCAV 974	SCAV 980

<p>ROVERE SEASON Season Oak Chêne Season Eiche Season Roble Season Дуб Season Season橡木</p>	<p>ROVERE ALONG Along Oak Chêne Along Eiche Along Roble Along Дуб Along Along橡木</p>	<p>ROVERE BRIGHT Bright Oak Chêne Bright Eiche Bright Roble Bright Дуб Bright Bright橡木</p>	<p>ROVERE FADE Fade Oak Chêne Fade Eiche Fade Roble Fade Дуб Fade Fade橡木</p>	<p>ROVERE ACTUAL Actual Oak Chêne Actual Eiche Actual Roble Actual Дуб Actual Actual橡木</p>
SCAV 790	SCAV 791	SCAV 792	SCAV 793	SCAV 794
<p>ROVERE VOYAGE Voyage Oak Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木</p>	<p>ROVERE LANDSCAPE Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>	<p>NOCE STEADY Steady Walnut Noyer Steady Nussbaum Steady Nogal Steady Opex Steady Steady胡桃木</p>	<p>NOCE STAGE Stage Walnut Noyer Stage Nussbaum Stage Nogal Stage Opex Stage Stage胡桃木</p>	<p>NOCE FAIR Fair Walnut Noyer Fair Nussbaum Fair Nogal Fair Opex Fair Fair胡桃木</p>
SCAV 795	SCAV 922	SCAV 923	SCAV 924	SCAV 925
<p>ROVERE LAGUNA Laguna Oak Chêne Lagune Eiche Laguna Roble Laguna Дуб Laguna Laguna橡木</p>	<p>ROVERE LAVAGNA Slate Oak Chêne Ardoise Eiche Lavagna Roble Pizarra Дуб Lavagna Slate橡木</p>	<p>NOCE GARDEN Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>	<p>ROVERE GESSATO Pinstripe Oak Chêne Rayé Eiche gestreift Roble Rayado Дуб Известковый 细条纹橡木</p>	<p>ROVERE GESSATO CASTANO Chestnut Pinstripe Oak Chêne Rayé Châtain Eiche gestreift Kastanie Roble Rayado Castano Дуб Изв.Каштановый 栗色细条纹橡木</p>
SCAV 939	SCAV 940	SCAV 942	SCAV 943	SCAV 960
<p>ROVERE GESSATO BRUNO Brown Pinstripe Oak Chêne Rayé Brun Eiche gestreift Braun Roble Rayado Negro Дуб Изв.Тем.-кор. 褐色细条纹橡木</p>	<p>ROVERE GESSATO BIONDO Blond Pinstripe Oak Chêne Rayé Blond Eiche gestreift Blond Roble Rayado Rubio Дуб Изв.Светлый 金黄色细条纹橡木</p>	<p>ROVERE CORTINA Cortina Oak Chêne Rideau Eiche Cortina Roble Cortina Дуб Cortina Cortina橡木</p>	<p>NOCE ARABICA Arabica Walnut Noyer Arabica Nussbaum Arabica Nogal Arábica Opex Arabica Arabica胡桃木</p>	<p>NOCE BANCHA Banca Walnut Noyer Banacha Nussbaum Banacha Nogal Banacha Opex Banacha Banacha胡桃木</p>
SCAV 961	SCAV 962	SCAV 965	SCAV 975	SCAV 976
<p>ROVERE GOLD Gold Oak Chêne Gold Eiche Gold Roble Gold Дуб Gold Gold橡木</p>	<p>ORIENTAL</p>	<p>ORIENTAL LIGHT</p>		
SCAV 993	SCAV 994	SCAV 995		



## ANTA DECORATIVO . DECORATIVE MELAMINE DOOR . PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ . FRONT AUS MELAMINHARZ . PUERTA EN MELAMINA DECORATIVA . СТВОРКИ С ДЕКРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 1,8 cm . Door thickness 1.8 cm . Épaisseur porte 1,8 cm . Frontstärke 1,8 cm . Espesor puerta 1,8 cm . Толщина створки 1,8 см . 门板厚度1.8cm

<p>BIANCO White Blanc Weiß Blanco Белый 白色</p>	<p>GRIGIO Grey Gris Grau Gris Серый 灰</p>	<p>GRIGIO GABBIANO Seagull Grey Gris Mouette Mövingrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰</p>	<p>GRIGIO SELCE Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰x</p>	<p>ROVERE LANDSCAPE Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>
SCAV 024	SCAV 859	SCAV 380	SCAV 322	SCAV 922
<p>AZIMUT</p>	<p>VERTIGO</p>	<p>CONCRETE JERSEY Jersey混凝土色</p>	<p>CONCRETE HARLEM Harlem混凝土色</p>	<p>NOCE GARDEN Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>
SCAV 863	SCAV 864	SCAV 878	SCAV 880	SCAV 942
<p>OXIDE STEEL 氧化银色</p>	<p>SHADOW</p>	<p>CLOUD</p>	<p>MIST</p>	
SCAV 881	SCAV 987	SCAV 988	SCAV 989	
<p>ROVERE HUMUS Humus Oak Chêne Humus Éche Humus Roble Humus Дуб Humus Humus橡木</p>	<p>LARICE NUANCE Nuance Larch Mélèze Nuance Lärche Nuance Alerce Nuance Лиственница Nuance Nuance落叶松木</p>	<p>NOCE FASHION Fashion Walnut Noyer Fashion Fashion Nussbaum Nogal Fashion Opex Fashion Fashion胡桃木</p>	<p>NOCE CLASSIC Classic Walnut Noyer Classic Classic Nussbaum Nogal Classic Opex Classic Classic胡桃木</p>	
SCAV 705	SCAV 715	SCAV 901	SCAV 902	

## ANTA LAMINATO STRIPS . STRIPS LAMINATE DOOR . PORTE STRATIFIÉ STRIPS . LAMINATFRONT STRIPS . PUERTA LAMINADO STRIPS . СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА STRIPS . STRIPS层压板门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p>URBAN BRONZE*</p>	<p>URBAN GOLD*</p>	<p>URBAN STEEL*</p>
SCAV 1001	SCAV 1002	SCAV 1003

\* Finitura MOV . MOV Finish .  
Finition MOV . Finish MOV .  
Acabado MOV . Отделка MOV .  
MOV饰面

## ANTA LAMINATO . LAMINATE DOOR . PORTE EN STATIFIÉ . FRONT LAMINAT . PUERTA LAMINADO . ЛАМИНИРОВАННАЯ СТВОРКА . 层压板门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p>PIETRA GREY Grey Stone Pierre Grey Stein Grey Piedra Grey Камень Grey 灰色石</p>	<p>CALACATTA</p>	<p>STATUARIO</p>
SCAV 926	SCAV 927	SCAV 928
<p>URBAN BRONZE</p>	<p>URBAN GOLD</p>	<p>URBAN STEEL</p>
SCAV 1001	SCAV 1002	SCAV 1003

## ANTA FENIX NTM® . FENIX NTM® DOOR . PORTE FENIX NTM® . FRONT FENIX NTM® . PUERTA FENIX NTM® . СТВОРКА ИЗ FENIX NTM® . FENIX NTM®门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p>BIANCO MALÈ Malè White Blanc Malè Weiß Malè Blanco Malè Белый Malè Malè白</p>	<p>BIANCO KOS Kos White Blanc Kos Weiß Kos Blanco Kos Белый Kos Kos白</p>	<p>VERDE COMODORO Comodoro Green Vert Comodoro Comodoro Grün Verde Comodoro Зеленый Comodoro Comodoro绿</p>	<p>CASTORO OTTAWA Ottawa Beaver Castor Ottawa Biber Ottawa Castor Ottawa Темно-коричневый Ottawa Ottawa海狸色</p>
SCAV 027	SCAV 030	SCAV 248	SCAV 398
<p>CACAO ORINOCO Orinoco Cacao Cacao Orénoque Orinoco Kakao Cacao Orinoco Какао Orinoco Orinoco可可色</p>	<p>NERO INGO Ingo Black Noir Ingo Schwarz Ingo Negro Ingo Черный Ingo Ingo黑</p>	<p>ROSSO JAIPUR Jaipur Red Rouge Jaipur Jaipur Rot Rojo Jaipur Красный Jaipur Jaipur红</p>	<p>BLU FES Fez Blue Bleu Fès Fes Blau Azul Fez Синий Fes Fes蓝</p>
SCAV 404	SCAV 426	SCAV 513	SCAV 567
<p>GRIGIO LONDRA London Grey Gris Londres London Grau Gris Londres Серый Лондон 伦敦灰</p>	<p>GRIGIO BROMO Bromine Grey Gris Brome Brom-Grau Gris Bromo Серый Бром 溴灰</p>	<p>GRIGIO EFESO Ephesus Grey Gris Ephesus Ephesus Grau Gris Efeso Серый Эфес Ephesus灰</p>	<p>GRIGIO ANTRIM Antrim grey Gris Antrim Antrim Grau Gris Antrim Серый Antrim Antrim灰</p>
SCAV 861	SCAV 865	SCAV 866	SCAV 890

# MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . TIRADORES . РУЧКИ . 把手



**COD. 70501**  
**MANIGLIA CROMATA**  
Chrome-finish handle . Poignée chromée .  
Verchromter griff . Tirador cromado .  
Ручка хромированная . 镀铬把手



**COD. 70503**  
**MANIGLIA CROMATA**  
Chrome-finish handle . Poignée chromée .  
Verchromter griff . Tirador cromado .  
Ручка хромированная . 镀铬把手



**COD. 70504**  
**MANIGLIA SATINATA**  
Satin finish handle . Poignée satinée .  
Satinierter griff . Tirador satinado .  
Ручка сатирированная . 缎面把手



**COD. 70505**  
**MANIGLIA CROMATA**  
Chrome-finish handle . Poignée chromée .  
Verchromter griff . Tirador cromado .  
Ручка хромированная . 镀铬把手



**COD. 70506**  
**MANIGLIA SATINATA**  
Satin finish handle . Poignée satinée .  
Satinierter griff . Tirador satinado .  
Ручка сатирированная . 缎面把手



**COD. 70517**  
**MANIGLIA PONTE FINITURA INOX**  
Stainless steel finish bridge handle .  
Poignée saillante finition inox .  
Brückengriff mit finish edelstahl . Tirador  
de puente acabado inox . Ручка-мостик с  
отделкой из нержавеющей стали . 不锈  
钢饰面桥形把手



**COD. 70518**  
**MANIGLIA PONTE FINITURA NERA**  
Black finish bridge handle . Poignée  
saillante finition noire . Brückengriff  
mit finish schwarz . Tirador de puente  
acabado negro . Ручка-мостик с  
отделкой цвета черный . 黑色饰面桥  
形把手



**COD. 70507**  
**MANIGLIA CROMATA**  
Chrome-finish handle . Poignée chromée .  
Verchromter griff . Tirador cromado .  
Ручка хромированная . 镀铬把手



**COD. 70508**  
**MANIGLIA SATINATA**  
Satin finish handle . Poignée satinée .  
Satinierter griff . Tirador satinado .  
Ручка сатирированная . 缎面把手



**COD. 70509**  
**MANIGLIA CROMATA**  
Chrome-finish handle . Poignée chromée .  
Verchromter griff . Tirador cromado .  
Ручка хромированная . 镀铬把手



**COD. 70510**  
**MANIGLIA SATINATA**  
Satin finish handle . Poignée satinée .  
Satinierter griff . Tirador satinado .  
Ручка сатирированная . 缎面把手



**COD. 32702**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ACCIAIO ORIZZONTALE**  
Horizontal steel finish metal handle .  
Poignée en métal finition Acier  
horizontale . Horizontaler metallgriff mit  
finish edelstahl . Tirador horizontal de  
metal acabado acero . Ручка из металла  
с отделкой сталь, горизонтальная .  
水平钢饰面金属把手



**COD. 32701**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ANTRACITE ORIZZONTALE**  
Horizontal anthracite finish metal handle .  
Poignée en métal finition Anthracite  
horizontale . Horizontaler metallgriff  
mit finish edelstahl . Tirador horizontal  
de metal acabado antracita . Ручка  
из металла с отделкой антрацит,  
горизонтальная . 水平无烟煤色饰面金属  
把手



**COD. 32704**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ACCIAIO SATINATO ORIZZONTALE**  
Horizontal satin steel finish metal handle .  
Poignée en métal finition Acier satiné  
horizontale . Horizontaler metallgriff mit  
finish anthrazit . Tirador  
horizontal de metal acabado acero  
satinado . Ручка из металла с отделкой  
Сталь сатирированная, горизонтальная .  
水平缎面钢饰面金属把手



**COD. 32703**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ANTRACITE ORIZZONTALE**  
Horizontal anthracite finish metal handle .  
Poignée en métal finition Anthracite  
horizontale . Horizontaler metallgriff  
mit finish edelstahl . Tirador horizontal  
de metal acabado antracita . Ручка  
из металла с отделкой антрацит,  
горизонтальная . 水平无烟煤色饰面金  
属把手



**COD. 70515**  
**MANIGLIA PONTE ZAMA CROMATA**  
Chrome-finish zama bridge handle .  
Poignée saillante en zamac chromée .  
Verchromter zamak-brückengriff .  
Tirador de puente zamak cromado .  
Ручка-мостик из цам, хромированная .  
镀铬锌合金桥形把手



**COD. 70516**  
**MANIGLIA PONTE ZAMA SATINATA**  
Satin finish zama bridge handle . Poignée  
saillante en zamac satinée . Satinierter  
zamak-brückengriff . Tirador de puente  
zamak satinado . Ручка-мостик из цам,  
сатирированная . 缎面锌合金桥形把手



**COD. 31601**  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO VERNICIATO**  
**OPACO BIANCO PRESTIGE**  
Prestige White matt painted aluminium  
handle . Poignée en aluminium peint mat  
Blanc Prestige . Griff aus matt lackiertem  
Aluminium Prestigeweiß . Tirador de  
aluminio pintado mate Blanco Prestige .  
Ручка из окрашенного матового  
алюминия цвета Белый Prestige . 高贵  
白哑光喷漆铝把手



**COD. 31602**  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO**  
**ANODIZZATO BRONZO**  
Bronze anodised aluminium handle .  
Poignée en aluminium anodisé Bronze .  
Griff aus eloxiertem Aluminium, Bronze .  
Tirador de aluminio anodizado Bronze .  
Ручка из анодированного алюминия  
цвета Бронза . 青铜色阳极氧化铝把手



**COD. 31610**  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO**  
**ANODIZZATO ACCIAIO SATINATO**  
Satin finish anodised aluminium handle .  
Poignée en aluminium anodisé Acier  
satiné . Griff aus eloxiertem Aluminium,  
Stahl satiniert . Tirador de aluminio  
anodizado Acero satinado . Ручка из  
анодированного алюминия цвета  
Сталь сатирированная . 缎面钢阳极氧  
化铝把手



**COD. 32712**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ACCIAIO SATINATO VERTICALE**  
Vertical satin steel finish metal handle .  
Poignée en métal finition Acier satiné  
verticale . Vertikaler metallgriff mit  
finish stahl satiniert . Tirador vertical  
de metal acabado acero satinado .  
Ручка из металла с отделкой сталь  
сатирированная, вертикальна . 垂直缎  
面钢饰面金属把手



**COD. 32711**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ANTRACITE VERTICALE**  
Vertical anthracite finish metal handle .  
Poignée en métal finition Anthracite  
verticale . Vertikaler metallgriff mit finish  
anthrazit . Tirador vertical de metal  
acabado antracita . Ручка из металла с  
отделкой Антрацит, вертикальная . 垂直  
无烟煤色饰面金属把手



**COD. 32714**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ACCIAIO SATINATO VERTICALE**  
Vertical satin steel finish metal handle .  
Poignée en métal finition Acier satiné  
verticale . Vertikaler metallgriff mit  
finish stahl satiniert . Tirador vertical  
de metal acabado acero satinado .  
Ручка из металла с отделкой сталь  
сатирированная, вертикальна . 垂直缎  
面钢饰面金属把手



**COD. 32713**  
**MANIGLIA IN METALLO FINITURA**  
**ANTRACITE VERTICALE**  
Vertical anthracite finish metal handle .  
Poignée en métal finition Anthracite  
verticale . Vertikaler metallgriff mit finish  
anthrazit . Tirador vertical de metal  
acabado antracita . Ручка из металла с  
отделкой Антрацит, вертикальная . 垂直  
无烟煤色饰面金属把手



**COD. 28314**  
**MANIGLIA FINITURA NERA**  
Black finish handle . Poignée finition  
noire . Griff mit finish schwarz . Tirador  
acabado negro . Ручка с отделкой цвета  
черный . 黑色饰面把手



**COD. 28315**  
**MANIGLIA FINITURA INOX SATINATA**  
Satin-finish stainless steel handle .  
Poignée finition inox satinée . Griff  
mit finish edelstahl satiniert . Tirador  
acabado inox satinado . Ручка с  
отделкой из нержавеющей стали,  
сатирированная . 缎面不锈钢饰面把手



**COD. 28316**  
**MANIGLIA FINITURA OTTONE**  
Brass finish handle . Poignée finition  
Laiton . Griff mit finish messing . Tirador  
acabado latón . Ручка с отделкой цвета  
латунь . 黄铜色饰面把手



**COD. 28319**  
**MANIGLIA FINITURA NERA**  
**GODRONATA**  
Knurled black finish handle . Poignée  
finition noire moletée . Griff mit finish  
schwarz und rändelbearbeitung . Tirador  
acabado negro moleteado . Ручка с  
отделкой цвета черный, с насечками .  
滚花黑色饰面把手



**COD. 28320**  
**MANIGLIA FINITURA SATINATA**  
**GODRONATA**  
Knurled satin finish handle . Poignée  
finition satinée moletée . Griff mit finish  
satinieret und rändelbearbeitung .  
Tirador acabado satinado moleteado .  
Ручка с сатирированной отделкой, с  
насечками . 滚花缎面饰面把手

## COMPLEMENTI . ACCESSORIES . COMPLÉMENTS . ZUBEHÖR FÜR . COMPLEMENTOS . ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДМЕТЫ ИНТЕРЬЕРА . 配套家具

**01.** **LAVABO:** MONOLITH INTEGRATO.  
**RUBINETTERIA:** SERIE RETTANGOLO FINITURA FINOX GESSI.  
**SPECCHIERA:** LUIS CON LUCE PERIMETRALE.  
**BOX DOCCIA:** VISUAL NICCHIA, BATTENTE, FINITURA SCOTCH BRITE.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.



**WASHBASIN:** MONOLITH BUILT-IN.  
**TAPS:** GESSI FINOX FINISH RETTANGOLO SERIES.  
**MIRROR:** LUIS WITH PERIMETER LIGHT.  
**SHOWER ENCLOSURE:** VISUAL NICHE, HINGED, SCOTCH BRITE FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.

**LAVABO:** MONOLITH INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE RETTANGOLO FINITION INOX GESSI.  
**MIROIR:** LUIS AVEC ÉCLAIRAGE PÉRIMÉTRIQUE.  
**CABINE DE DOUCHE:** VISUAL NICHE, À BATTANT, FINITION SCOTCH BRITE.  
**RECEVEUR DE DOUCHE:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.

**WASCHBECKEN:** INTEGRIERTER MONOLITH.  
**ARMATUREN:** SERIE RECHTECK MIT FINISH FINOX GESSI.  
**WANDSPIEGEL:** LUIS MIT UMLAUFENDER BELEUCHTUNG.  
**DUSCHKABINE:** NISCHE VISUAL, MIT FLÜGELTÜR, MIT FINISH SCOTCH BRITE.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.

**LAVABO:** INTEGRADO MONOLITH.  
**GRIFERÍA:** SERIE RETTANGOLO ACABADO FINOX GESSI.  
**ESPEJO:** LUIS CON LUZ PERIMETRAL.  
**MAMPARA DE DUCHA:** DE NICHU, BATIENTE VISUAL ACABADO SCOTCH BRITE.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.

**УМЫВАЛЬНИК:** MONOLITH, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ RETTANGOLO, ОТДЕЛКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ, GESSI.  
**ЗЕРКАЛО:** LUIS С ПЕРИМЕТРАЛЬНОЙ ПОДСВЕТКОЙ.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** VISUAL, НИША, РАСПАШНАЯ, ОТДЕЛКА SCOTCH BRITE.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.

**盥洗盆:** MONOLITH一体式。  
**水龙头:** 矩形系列FINOX石膏色饰面。  
**镜子:** LUIS系列配边灯。  
**淋浴房:** VISUAL系列壁龛、铰链、SCOTCH BRITE饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID光滑白色饰面。

**02.** **LAVABO:** MONOLITH INTEGRATO.  
**RUBINETTERIA:** SERIE FLESSA FINITURA BLACK METAL BRUSHED 707 GESSI.  
**SPECCHIERA:** MAGNETO CON ELEMENTI A GIORNO, MENSOLA E MENSOLA PORTA BICCHIERE IN METALLO COLORE ANTRACITE.  
**VASCA:** KAMI IN SOLID FINITURA OPACA.



**WASHBASIN:** MONOLITH BUILT-IN.  
**TAPS:** GESSI FLESSA SERIES IN BLACK METAL BRUSHED 707.  
**MIRROR:** MAGNETO WITH OPEN-FRONTED ELEMENTS, SHELF AND TUMBLER-HOLDER IN ANTHRACITE COLOURED METAL.  
**BATHTUB:** KAMI IN MATT FINISH SOLID.

**LAVABO:** MONOLITH INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE FLESSA FINITION BLACK METAL BRUSHED 707 GESSI.  
**MIROIR:** MAGNETO AVEC ÉLÉMENTS OUVERTS, ÉTAGÈRE ET ÉTAGÈRE PORTE-VERRE EN MÉTAL COLORIS ANTHRACITE.  
**BAIGNOIRE:** KAMI EN SOLID FINITION MATE.

**WASCHBECKEN:** INTEGRIERTER MONOLITH.  
**ARMATUREN:** SERIE FLESSA MIT FINISH BLACK METAL BRUSHED 707 GESSI.  
**WANDSPIEGEL:** MAGNETO MIT OFFENEN ELEMENTEN, BORD UND BECHERHALTER AUS METALL IN DER FARBE ANTHRAZIT.  
**BADEWANNE:** KAMI AUS SOLID IN MATTEM FINISH.

**LAVABO:** INTEGRADO MONOLITH.  
**GRIFERÍA:** SERIE FLESSA ACABADO BLACK METAL BRUSHED 707 GESSI.  
**ESPEJO:** MAGNETO CON ELEMENTOS ABIERTOS, REPISA Y REPISA PORTAVASO DE METAL COLOR ANTRACITA.  
**BAÑERA:** KAMI EN SOLID ACABADO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** MONOLITH, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ FLESSA, ОТДЕЛКА BLACK METAL BRUSHED 707, GESSI.  
**ЗЕРКАЛО:** MAGNETO, С ОТКРЫТЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ, ПОЛКОЙ И ПОЛКОЙ ДЛЯ БОКАЛОВ ИЗ МЕТАЛЛА ЦВЕТА АНТРАЦИТ.  
**РАКОВИНА:** KAMI, ИЗ SOLID, МАТОВАЯ ОТДЕЛКА.

**盥洗盆:** MONOLITH一体式。  
**水龙头:** FLESSA系列707石膏色拉丝METAL BLACK饰面。  
**镜子:** MAGNETO系列配开放式元素, 无烟煤色金属杯架搁板。  
**浴缸:** KAMI系列SOLID哑光饰面。

**03.** **LAVABO:** BALANCE IN APPOGGIO OCRITECH® FINITURA ROSSO JAIPUR.  
**RUBINETTERIA:** SERIE LIRA FINITURA VELVET BLACK NOBILI.  
**SPECCHIERA:** IKON FINITURA NERA.  
**ACCESSORI:** SERIE NEW LINE PORTA SALVIETTE E VASCHETTA PORTA OGGETTI FINITURA NERO OPACO.  
**LUCI:** FANCY A SOSPENSIONE FINITURA NERA.



**WASHBASIN:** SIT-ON BALANCE IN JAIPUR RED FINISH OCRITECH®.  
**TAPS:** NOBILI LIRA SERIES IN VELVET BLACK FINISH.  
**MIRROR:** BLACK FINISH IKON.  
**ACCESSORIES:** NEW LINE SERIES, TOWEL RAIL AND STORAGE BOWL IN MATT BLACK FINISH.  
**LIGHTS:** BLACK FINISH FANCY SUSPENSION

**LAVABO:** BALANCE À POSER EN OCRITECH® FINITION ROUGE JAIPUR.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE LIRA FINITION VELVET BLACK NOBILI.  
**MIROIR:** IKON FINITION NOIRE.  
**ACCESSOIRES:** SÉRIE NEW LINE PORTE-SERVIETTES ET CUVES PORTE-OBJETS FINITION NOIR MAT.  
**ÉCLAIRAGE:** FANCY À SUSPENSION FINITION NOIRE.

**WASCHBECKEN:** BALANCE AUFSATZBECKEN OCRITECH® MIT FINISH JAIPUR ROT.  
**ARMATUREN:** SERIE LIRA MIT FINISH VELVET BLACK NOBILI.  
**WANDSPIEGEL:** IKON MIT FINISH SCHWARZ.  
**ZUBEHÖR:** HANDTUCHHALTER UND ABLAGEN SERIE NEW LINE MIT FINISH SCHWARZ MAT.  
**BELEUCHTUNG:** FANCY MIT HÄNGENDER AUSFÜHRUNG UND FINISH SCHWARZ

**LAVABO:** DE APOYO BALANCE OCRITECH® ACABADO ROJO JAIPUR.  
**GRIFERÍA:** SERIE LIRA ACABADO VELVET BLACK NOBILI.  
**ESPEJO:** IKON ACABADO NEGRO.  
**ACCESORIOS:** SERIE NEW LINE TOALLERO Y CUBETAS PORTAOBJETOS ACABADO NEGRO MATE.  
**LUCES:** DE SUSPENSIÓN FANCY ACABADO NEGRO.

**УМЫВАЛЬНИК:** BALANCE, НАКЛАДНОЙ, OCRITECH®, ОТДЕЛКА КРАСНЫЙ JAIPUR.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ LIRA, ОТДЕЛКА VELVET BLACK, NOBILI.  
**ЗЕРКАЛО:** IKON, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ NEW LINE, ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЕЦ И ЛОТКИ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ С ОТДЕЛКОЙ ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** FANCY, ПОДВЕСНОЙ, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ

**盥洗盆:** BALANCE系列JAIPUR红饰面OCRITECH®台上式。  
**水龙头:** LIRA系列NOBILI黑色丝绒饰面。  
**镜子:** IKON系列黑色饰面。  
**配件:** NEW LINE系列毛巾架和哑光黑色饰面置物碗。  
**照明灯:** 黑色饰面FANCY吊灯。

**04.** **LAVABO:** SERIE ELM IN APPOGGIO IN MINERALSOLID.  
**RUBINETTERIA:** SERIE ESSENCE FINITURA BRUSHED COOL SUNRISE GROHE.  
**SPECCHIERA:** IKON FINITURA NERA.  
**BOX DOCCIA:** EQUIPE NICCHIA, SALOON, FINITURA NERO OPACO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** SERIE SIGNE FINITURA NERO CON ACCESSORI - SERIE RIM PORTASCOPINO FINITURA NERO OPACO.  
**LUCI:** D.55 FINITURA NERO OPACO.  
**SANITARI:** SERIE LOTUS A TERRA FINITURA BIANCO OPACO.



**WASHBASIN:** ELM SERIES SIT-ON IN MINERALSOLID.  
**TAPS:** GROHE ESSENCE SERIES IN BRUSHED COOL SUNRISE FINISH.  
**MIRROR:** BLACK FINISH IKON.  
**SHOWER ENCLOSURE:** EQUIPE NICHE, SALOON, MATT BLACK FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** SIGNE SERIES IN BLACK FINISH WITH ACCESSORIES - RIM SERIES MATT BLACK FINISH WC BRUSH HOLDER.  
**LIGHTS:** D.55 MATT BLACK FINISH.  
**SANITARY WARE:** LOTUS FLOOR-STANDING SERIES IN MATT WHITE FINISH.

**LAVABO:** SÉRIE ELM À POSER EN MINERALSOLID.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE ESSENCE FINITION BRUSHED COOL SUNRISE GROHE.  
**MIROIR:** IKON ACABADO NEGRO.  
**CABINE DE DOUCHE:** EQUIPE NICHE, PORTES SALOON, FINITION NOIR MAT.  
**RECEVEUR DE DOUCHE:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES:** SÉRIE SIGNE FINITION NOIRE AVEC ACCESSOIRES - SÉRIE RIM PORTE-BALAYETTE FINITION NOIR MAT.  
**ÉCLAIRAGE:** D.55 FINITION NOIR MAT.  
**SANITAIRES:** SÉRIE LOTUS AU SOL FINITION BLANC MAT.

**WASCHBECKEN:** SERIE ELM ALS AUFSATZ IN MINERALSOLID.  
**ARMATUREN:** SERIE ESSENCE MIT FINISH BRUSHED COOL SUNRISE GROHE.  
**WANDSPIEGEL:** IKON MIT FINISH SCHWARZ.  
**DUSCHKABINE:** NISCHE EQUIPE, SALOON, FINISH MATT SCHWARZ.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE SIGNE MIT FINISH SCHWARZ MIT ZUBEHÖR- TOILETTENBÜRSTENHALTER DER SERIE RIM IM FINISH SCHWARZ MAT.  
**BELEUCHTUNG:** D.55 FINISH SCHWARZ MAT.  
**SANITÄRARTIKEL:** SERIE LOTUS BODENSTEHEND IM FINISH WEISS MAT.

**LAVABO:** DE APOYO SERIE ELM EN MINERALSOLID.  
**GRIFERÍA:** SERIE ESSENCE ACABADO BRUSHED COOL SUNRISE GROHE.  
**ESPEJO:** IKON ACABADO NEGRO.  
**MAMPARA DE DUCHA:** DE NICHU, SALOON EQUIPE ACABADO NEGRO MATE.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** SÉRIE SIGNE ACABADO NEGRO CON ACCESSOIRES - SERIE RIM ESCOBILLERO ACABADO NEGRO MATE.  
**LUCES:** D.55 ACABADO NEGRO MATE.  
**SANITARIOS:** DE SUELO SERIE LOTUS ACABADO BLANCO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** КОЛЛЕКЦИЯ ELM, НАКЛАДНОЙ, ИЗ MINERALSOLID.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ ESSENCE, ОТДЕЛКА BRUSHED COOL SUNRISE, GROHE.  
**ЗЕРКАЛО:** IKON, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** EQUIPE, НИША, МАЯТНИКОВАЯ, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ SIGNE, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ, С АКСЕССУАРАМИ; КОЛЛЕКЦИЯ RIM, ДЕРЖАТЕЛЬ ЕРШИКА, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** D.55, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**САНТЕХНИКА:** КОЛЛЕКЦИЯ LOTUS, НАПОЛЬНАЯ, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.

**盥洗盆:** ELM系列MINERALSOLID台上式。  
**水龙头:** ESSENCE系列COOL SUNRISE GROHE拉丝饰面。  
**镜子:** IKON系列黑色饰面。  
**淋浴房:** EQUIPE系列壁龛、双门、哑光黑色饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID光滑白色饰面。  
**配件:** SIGNE系列黑色饰面配件-RIM系列哑光黑色饰面马桶刷架。  
**照明灯:** D.55系列哑光黑饰面。  
**卫生洁具:** LOTUS系列落地式, 白色哑光饰面。

**05.** **LAVABO:** FREESTYLE INTEGRATO.  
**RUBINETTERIA:** SERIE ESSENCE FINITURA BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**SPECCHIERA:** SOFTLIGHT FINITURA ARGENTO.  
**BOX DOCCIA:** KODE QUADRATO/RETTANGOLARE SEPARÉ, FINITURA ARGENTO LUCIDO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** SERIE ESSENTIALS PORTA SALVIETTE E PORTA BICCHIERE BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**LUCI:** IMPACT FINITURA INOX.



**WASHBASIN:** FREESTYLE BUILT-IN.  
**TAPS:** GROHE ESSENCE SERIES IN BRUSHED WARM SUNSET FINISH.  
**MIRROR:** SILVER FINISH SOFTLIGHT.  
**SHOWER ENCLOSURE:** KODE SQUARE/ RECTANGULAR SCREEN, POLISHED SILVER FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** GROHE ESSENTIALS SERIES TOWEL RAIL AND TUMBLER-HOLDER IN BRUSHED WARM SUNSET FINISH.  
**LIGHTS:** STAINLESS STEEL FINISH IMPACT.

**LAVABO:** FREESTYLE INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE ESSENCE FINITION BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**MIROIR:** SOFTLIGHT FINITION ARGENT.  
**CABINE DE DOUCHE:** KODE CARRÉE/ RECTANGULAIRE SEPARÉ, FINITION ARGENT BRILLANT.  
**RECEVEUR DE DOUCHE:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES:** SÉRIE ESSENTIALS PORTE-SERVIETTES ET PORTE-VERRE BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**ÉCLAIRAGE:** IMPACT FINITION INOX.

**WASCHBECKEN:** FREESTYLE INTEGRIERT.  
**ARMATUREN:** SERIE ESSENCE IM FINISH BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**WANDSPIEGEL:** SOFTLIGHT IM SILBERFINISH.  
**DUSCHKABINE:** KODE QUADRATISCH/RECHTECKIG SEPARÉ, FINISH SILBER HOCHGLANZ.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE ESSENTIALS HANDTUCHHALTER UND BECHERHALTER BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**BELEUCHTUNG:** IMPACT IM FINISH EDELSTAHL.

**LAVABO:** INTEGRADO FREESTYLE.  
**GRIFERÍA:** SERIE ESSENCE ACABADO BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**ESPEJO:** SOFTLIGHT ACABADO PLATA.  
**MAMPARA DE DUCHA:** CUADRADA/ RECTANGULAR BIOMBO KODE ACABADO PLATA PULIDA.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** SÉRIE ESSENTIALS TOALLERO Y PORTAVASO BRUSHED WARM SUNSET GROHE.  
**LUCES:** IMPACT ACABADO INOX.

**УМЫВАЛЬНИК:** FREESTYLE, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ ESSENCE, ОТДЕЛКА BRUSHED WARM SUNSET, GROHE.  
**ЗЕРКАЛО:** SOFTLIGHT, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** KODE КВАДРАТНАЯ-ПРЯМОУГОЛЬНАЯ, ПЕРЕГОРОДКА, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО ГЛАНЦЕВОЕ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ ESSENTIALS, ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЕЦ И ПОДСТАВКА ДЛЯ СТАКАНА, ОТДЕЛКА BRUSHED WARM SUNSET, GROHE.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** IMPACT, ОТДЕЛКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

**盥洗盆:** FREESTYLE系列一体式。  
**水龙头:** ESSENCE系列WARM SUNSET GROHE拉丝饰面。  
**镜子:** SOFTLIGHT系列银色饰面。  
**淋浴房:** KODE系列方形/矩形独立式, 亮光银色饰面。  
**配件:** ESSENTIALS系列WARM SUNSET GROHE拉丝杯架和毛巾架。  
**照明灯:** IMPACT系列INOX饰面。

**06.** **LAVABO:** SLOT INTEGRATA SP.10 CM IN OCRITECH® FINITURA BIANCO OPACO.  
**RUBINETTERIA:** SERIE PIX-IX-RX FINITURA INOX CRISTINA.  
**SPECCHIERA:** LINK FINITURA ARGENTO.  
**ACCESSORI:** SERIE LINE SYSTEM - SERIE RIM PORTASALVIETTE FINITURA CROMO.  
**LUCI:** NANDA FINITURA NERA.  
**SANITARI:** SERIE LAP SOSPEA FINITURA BIANCO OPACO.



**WASHBASIN:** 10 CM THICK SLOT BUILT-IN IN MATT WHITE FINISH OCRITECH®.  
**TAPS:** CRISTINA PIX-IX-RX SERIES IN STAINLESS STEEL FINISH.  
**MIRROR:** SILVER FINISH LINK.  
**ACCESSORIES:** LINE SYSTEM SERIES - RIM SERIES CHROME-FINISH TOWEL RAIL.  
**LIGHTS:** BLACK FINISH NANDA.  
**SANITARY WARE:** LAP WALL-MOUNTED SERIES IN MATT WHITE FINISH.

**LAVABO:** SLOT INTÉGRÉ ÉP.10 CM EN OCRITECH® FINITION BLANC MAT.  
**ROBINETTERIE:** SÉRIE PIX-IX-RX FINITION INOX CRISTINA.  
**MIROIR:** LINK FINITION ARGENT.  
**ACCESSOIRES:** SÉRIE LINE SYSTEM - SÉRIE RIM PORTE-SERVIETTES FINITION CHROME.  
**ÉCLAIRAGE:** NANDA FINITION NOIRE.  
**SANITAIRES:** SÉRIE LAP SUSPENDUE FINITION BLANC MAT.

**WASCHBECKEN:** SLOT INTEGRIERT ST. 10 CM AUS OCRITECH® MIT FINISH MATT WEISS.  
**ARMATUREN:** SERIE PIX-IX-RX FINISH EDELSTAHL CRISTINA.  
**WANDSPIEGEL:** LINK FINISH SILBER.  
**ZUBEHÖR:** SERIE LINE SYSTEM - SERIE RIM HANDTUCHHALTER MIT FINISH CHROM.  
**BELEUCHTUNG:** NANDA MIT FINISH SCHWARZ.  
**SANITÄRARTIKEL:** WANDHÄNGENDE SERIE LAP MIT FINISH MATT WEISS.

**LAVABO:** INTEGRADO SLOT ESP.10 CM DE OCRITECH® ACABADO BLANCO MATE.  
**GRIFERÍA:** SERIE PIX-IX-RX ACABADO INOX CRISTINA.  
**ESPEJO:** LINK ACABADO PLATA.  
**ACCESORIOS:** SERIE LINE SYSTEM - SERIE RIM TOALLERO ACABADO CROMADO.  
**LUCES:** NANDA ACABADO NEGRO.  
**SANITARIOS:** SERIE LAP SUSPENDIDA ACABADO BLANCO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** SLOT, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ, Т.10 СМ, ИЗ OCRITECH®, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ PIX-IX-RX, ОТДЕЛКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ, CRISTINA.  
**ЗЕРКАЛО:** LINK, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ LINE SYSTEM; КОЛЛЕКЦИЯ RIM, ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЕЦ, ХРОМИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** NANDA, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ.  
**САНТЕХНИКА:** КОЛЛЕКЦИЯ LAP, ПОДВЕСНАЯ, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.

**盥洗盆:** SLOT系列OCRITECH®一体式, 厚10CM, 哑光白色饰面。  
**水龙头:** PIX-IX-RX系列CRISTINA INOX饰面。  
**镜子:** LINK系列银色饰面。  
**配件:** LINE SYSTEM系列-RIM系列镀铬饰面毛巾架。  
**照明灯:** NANDA系列黑色饰面。  
**卫生洁具:** LAP系列悬挂式, 哑光白色饰面。

## SCHEDA PRODOTTO

### EMISSIONI DI FORMALDEIDE

I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 “Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche:
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese)

**PANNELLI IDROFUGHI**  
**Pannello per struttura**  
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.  
Norma di riferimento: UNI EN 317  
**Pannello per ante e altri pannelli**  
Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.  
Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

**MOBILI PER BAGNO**  
**Struttura mobili contenitori (basi e pensili)**

**Struttura Laccata**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati e laccati.  
FINITURA: interno opaco e esterno lucido od opaco

**Struttura Laccata Perlata o effetto metallo**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati e laccati.  
FINITURA: interno ed esterno lucido od opaco.

**Struttura Decorativo**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati.  
Struttura come frontale  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia sia all'interno che all'esterno come anta frontale.  
Struttura Bianca o Grigia  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia sia all'interno che all'esterno Bianca o Grigia.

**Struttura Laminato**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestito laminato HPL su entrambe le facce, con bordatura perimetrale in ABS.

**Struttura Fenix NTM®**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestito laminato Fenix NTM® su faccia esterna e laminato hpl su faccia interna, con bordatura perimetrale in ABS.

**Ripiani in vetro**  
Lastra di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

**Frontali**  
**Anta Laccata**  
MATERIALE: pannello di fibra (MDF), laccato.  
Per ante curve, pannello in multistrato di legno, laminato in superficie e laccato.

**Anta Laccata Dogata**  
Pannello di fibra (MDF), laccato, dogato.

**Anta Laccata effetto Perlato**  
Pannello di fibra (MDF), laccato, effetto perlato.

**Anta Laccata Dogata effetto Perlato**  
Pannello di fibra (MDF), laccato, dogato, effetto perlato.

**Anta Laccata effetto Metallo**  
Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

**Anta Decorativo**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in ABS sui quattro lati incollati con tecnologia laser per Bianco Puro, Grigio Gabbiano e Grigio Velo.  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

**Anta Laminato**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestito laminato HPL su entrambe le facce, con bordatura perimetrale in ABS.

**Anta Laminato Strips**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestito laminato HPL su entrambe le facce, con bordatura perimetrale in ABS.

**Anta Fenix NTM®**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestito laminato Fenix NTM® su faccia esterna e laminato hpl su faccia interna, con bordatura perimetrale in ABS incollato con tecnologia laser.

**Ante a telaio con vetro Fumè o Stopsol**  
Telaio in Alluminio verniciato acciaio scuro e vetro Fumè o Stopsol.

**Anta telaio alluminio rete metallica**  
Telaio in alluminio verniciato rete metallica.

**Elementi a giorno**

**Elementi a giorno decorativo**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in abs sui quattro lati.  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

**Elementi a giorno laccati**  
MATERIALE: pannelli di fibra (MDF) nobilitati melaminico, laccati.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 “Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments”
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (Japanese standard)

**WATER-REPELLENT PANELS**  
**Structure panel**  
Max 10% swelling after 24 hours.  
Reference standard: UNI EN 317.  
**Door panel and other panels**  
P3 level- Max 13-14% swelling after 24 hours.  
Reference standard: UNI EN 312 and 317.

**BATHROOM CABINETS**  
**Structure of storage units (vanity units and wall units)**

**Lacquered Structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.  
FINISH: matt interior and matt or glossy exterior.

**Metall effect or Peari-effect lacquered structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.  
FINISH: glossy or matt on the inside and on the outside.

**Decorative Melamine Structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides.  
Structure same as front  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish both on the inside and on the outside same as front door.  
White or Grey structure  
FINISH: Grey or White smooth matt decorative melamine on both the inside and the outside.

**Laminat structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Fenix NTM®structure**  
MATERIAL: water-repellent wood particle board panel, covered with FENIX NTM® laminate on the outside and HPL laminate on the inside, with all-round ABS edging.

**Glass shelves**  
Tempered glass slab with polished ground edging.

**Fronts**  
**Lacquered Door**  
MATERIAL: lacquered fibreboard panel (MDF).  
For curved doors, plywood panel, with laminate on the surface and lacquered.

**Slat Lacquered Door**  
Slat lacquered fibreboard panel (MDF).

**Pearl-effect Lacquered Door**  
Pearl-effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Pearl-effect Slat Lacquered Door**  
Pearl-effect slat lacquered fibreboard panel (MDF).

**Metal effect Lacquered Door**  
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Decorative Melamine Door**  
MATERIAL: water-repellent wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides, bonded using Laser technology for Pure White, Seagull Grey and Veil Grey.  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

**Laminate Door**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Strips Laminat Door**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Fenix Door NTM®**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with Fenix NTM® laminat on the outside and HPL laminat on the inside, with all-round ABS edging bonded with Laser technology.

**Frame doors with Smoked or Stopsol glass**  
Dark steel painted Aluminium frame and Smoked or Stopsol glass.

**Wire mesh Aluminium frame door**  
Wire mesh painted Aluminium frame.

**Open-fronted elements**  
**Decorative melamine open-fronted elements**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, which are water-repellent, with ABS edging on all four sides.  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 “Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments”
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (Japanese standard)

**WATER-REPELLENT PANELS**  
**Structure panel**  
Max 10% swelling after 24 hours.  
Reference standard: UNI EN 317.  
**Door panel and other panels**  
P3 level- Max 13-14% swelling after 24 hours.  
Reference standard: UNI EN 312 and 317.

**BATHROOM CABINETS**  
**Structure of storage units (vanity units and wall units)**

**Lacquered Structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.  
FINISH: matt interior and matt or glossy exterior.

**Metall effect or Peari-effect lacquered structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.  
FINISH: glossy or matt on the inside and on the outside.

**Decorative Melamine Structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides.  
Structure same as front  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish both on the inside and on the outside same as front door.  
White or Grey structure  
FINISH: Grey or White smooth matt decorative melamine on both the inside and the outside.

**Laminat structure**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Fenix NTM®structure**  
MATERIAL: water-repellent wood particle board panel, covered with FENIX NTM® laminat on the outside and HPL laminate on the inside, with all-round ABS edging.

**Glass shelves**  
Tempered glass slab with polished ground edging.

**Fronts**

**Lacquered Door**  
MATERIAL: lacquered fibreboard panel (MDF).  
For curved doors, plywood panel, with laminate on the surface and lacquered.

**Slat Lacquered Door**  
Slat lacquered fibreboard panel (MDF).

**Pearl-effect Lacquered Door**  
Pearl-effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Pearl-effect Slat Lacquered Door**  
Pearl-effect slat lacquered fibreboard panel (MDF).

**Metal effect Lacquered Door**  
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Decorative Melamine Door**  
MATERIAL: water-repellent wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides, bonded using Laser technology for Pure White, Seagull Grey and Veil Grey.  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

**Laminate Door**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Strips Laminat Door**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with HPL laminat on both sides, with all-round ABS edging.

**Fenix Door NTM®**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with Fenix NTM® laminat on the outside and HPL laminat on the inside, with all-round ABS edging bonded with Laser technology.

**Frame doors with Smoked or Stopsol glass**  
Dark steel painted Aluminium frame and Smoked or Stopsol glass.

**Wire mesh Aluminium frame door**  
Wire mesh painted Aluminium frame.

**Open-fronted elements**

**Decorative melamine open-fronted elements**  
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, which are water-repellent, with ABS edging on all four sides.  
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 “Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments”
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (Japanese standard)

**Lacquered open-fronted elements**  
MATERIAL: lacquered melamine covered fibreboard panels (MDF).

**Open-fronted metal elements**  
MATERIAL: Painted metal structure.

**Drawers and baskets**  
**PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS D.27 AND D.40 WITH“LEGRABOX” METAL SIDES**  
Metal sides, painted White or Anthracite; base in White or Anthracite decorative melamine; back in metal, painted White or Anthracite.  
Technopolymer rollers on full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg), with Blumotion closing system.

**Other elements**  
**PLINTH**  
Made of anodised aluminium for satin finish Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white and bronze finish. Plinth height 70 mm and 30 mm (steel finish only).

**BASKETS FOR CABINET**  
Made of metal wire with galvanised copper and nickel overlays, with soft closing system for laundry unit and shoe unit shelves.

**HINGES**  
Made of metal with galvanised copper and nickel overlays and soft closing system.

**WALL UNIT BRACKETS**  
With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via 4 mm hex head screws, accessible from the upper external part of the wall unit. Equipped with automatic anti-release system.  
Maximum load-bearing capacity: 80 kg

**VANITY UNIT BRACKETS**  
With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via Phillips head screws and automatic antirelease system. Maximum load-bearing capacity on vanity units H.25 cm: 80 kg. Maximum load-bearing capacity on vanity units H.50 cm/75 cm: 100 kg.

**FEET**  
In hard-wearing plastic, height-adjustable.

**HANDLES**  
In Prestige White matt painted aluminium code **31601**  
In Bronze anodised aluminium code **31602**  
In satin finish Steel anodised aluminium code **31610**  
In chrome-finish Zama code **70501**  
In chrome-finish Zama code **70503**  
In chrome-finish Zama code **70505**  
In chrome-finish Zama code **70507**  
In chrome-finish Zama code **70509**  
In chrome-finish Zama code **70515**  
In satin finish Zama code **70516**  
In Stainless steel finish Zama code **70517**  
In Black finish Zama code **70518**  
In polished satin-finish nickel Zama code **70504**  
In polished satin-finish nickel Zama code **70506**  
In polished satin-finish nickel Zama code **70508**  
In polished satin-finish nickel Zama code **70510**  
Horizontal, in Anthracite finish Zama, code **32701**  
Horizontal, in satin-finish Steel finish Zama, code **32702**  
Horizontal, in Anthracite finish Zama, code **32703**  
Horizontal, in satin-finish Steel finish Zama, code **32704**  
Vertical, in Anthracite finish Zama, code **32711**  
Vertical, in satin-finish Steel finish Zama, code **32712**  
Vertical, in Anthracite finish Zama, code **32713**  
Horizontal, in satin-finish Steel finish Zama, code **32714**  
In Black finish Steel code **28314**  
In Satin-finish Steel code **28315**  
In Brass finish Steel code **28316**  
In Steel with Black finish knurled insert code **28319**  
In Steel with Satin finish knurled insert code **28320**

**Accessories-holder profile with and without light**  
Made of anodised aluminium for satin finish Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white finish.

**NOTE**  
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

**“CUSTOM-SIZED” ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any “custom-sized” elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

- the very large range of standard units provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, “custom-sized” elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery time of “custom-sized” elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, “custom-sized” elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

## FICHE DU PRODUIT

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l’émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceuxci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :

- JIS A 1460- F\*\*\*\* (réglementation japonaise)

**PANNEAUX HYDROFUGES**  
**Panneau pour caisson**  
Renflement après 24 heures- Max. 10 %  
Norme de référence : UNI EN 317.  
**Panneau pour portes et autres panneaux**  
Niveau P3- Renflement après 24 heures- Max. 13-14 %  
Normes de référence : UNI EN 312 et 317.

**MEUBLES POUR SALLES DE BAINS**  
**Caisson de meubles de rangement (bas et hauts)**

**Caisson Laqué**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.  
FINITION : intérieur mat et extérieur brillant ou mat.

**Caisson Laqué nacré ou effet métal**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.  
FINITION : brillant ou mat à l’intérieur et à l’extérieur.

**Caisson en Revêtement décoratif en mélaminé**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés.  
Caisson comme façade  
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, comme la façade.  
Caisson Blanc ou Gris  
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, Blanc ou Gris.

**Caisson Stratifié**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Caisson Fenix NTM®**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié Fenix NTM® à l’extérieur et de stratifié HPL à l’intérieur, avec chant périmétrique en ABS.

**Rayons en verre**  
Plaque de verre trempé avec chants biseautés brillants.

**Façades**  
**Porte Laqué**  
MATÉRIAU : panneau de fibre (MDF), laqué.

**Porte Laqué à listels**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, à listels.

**Porte Laqué effet nacré**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet nacré.

**Porte Laqué à listels effet nacré**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, à listels, effet nacré.

**Porte Laqué effet métal**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet métal.

**Porte Revêtement décoratif en mélaminé**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, hydrofuges, avec chants ABS sur les quatre côtés collés avec une technologie laser pour Blanc Pur, Gris Mouette et Gris Voile.  
FINITION : Revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Porte Stratifié**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Porte Stratifié Strips**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Porte Fenix NTM®**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié FENIX NTM® sur la face extérieure et stratifié HPL sur la face intérieure, avec chant périmétrique en ABS collé avec une technologie laser.

**Portes en verre Fumé ou Stopsol avec cadre**  
Cadre en Aluminium peint Acier Foncé et verre Fumé ou Stopsol.

**Porte avec cadre et grillage métallique**  
Cadre en Aluminium peint et grillage métallique.

**Éléments ouverts**

**Éléments ouverts en revêtement décoratif en mélaminé**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, hydrofuges, chants en ABS sur les quatre côtés.  
FINITION : Revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Éléments ouverts Laqué**  
MATÉRIAU : panneaux de fibre (MDF) avec revêtement

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l’émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceuxci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :

- JIS A 1460- F\*\*\*\* (réglementation japonaise)

**PANNEAUX HYDROFUGES**  
**Panneau pour caisson**  
Renflement après 24 heures- Max. 10 %  
Norme de référence : UNI EN 317.  
**Panneau pour portes et autres panneaux**  
Niveau P3- Renflement après 24 heures- Max. 13-14 %  
Normes de référence : UNI EN 312 et 317.

**MEUBLES POUR SALLES DE BAINS**  
**Caisson de meubles de rangement (bas et hauts)**

**Caisson Laqué**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.  
FINITION : intérieur mat et extérieur brillant ou mat.

**Caisson Laqué nacré ou effet métal**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.  
FINITION : brillant ou mat à l’intérieur et à l’extérieur.

**Caisson en Revêtement décoratif en mélaminé**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés.  
Caisson comme façade  
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, comme la façade.  
Caisson Blanc ou Gris  
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, Blanc ou Gris.

**Caisson Stratifié**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Caisson Fenix NTM®**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié Fenix NTM® à l’extérieur et de stratifié HPL à l’intérieur, avec chant périmétrique en ABS.

**Rayons en verre**  
Plaque de verre trempé avec chants biseautés brillants.

**Façades**  
**Porte Laqué**  
MATÉRIAU : panneau de fibre (MDF), laqué.

**Porte Laqué à listels**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, à listels.

**Porte Laqué effet nacré**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet nacré.

**Porte Laqué à listels effet nacré**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, à listels, effet nacré.

**Porte Laqué effet métal**  
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet métal.

**Porte Revêtement décoratif en mélaminé**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, hydrofuges, avec chants ABS sur les quatre côtés collés avec une technologie laser pour Blanc Pur, Gris Mouette et Gris Voile.  
FINITION : Revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Porte Stratifié**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Porte Stratifié Strips**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois, revêtus de stratifié HPL sur les deux faces, avec chant périmétrique en ABS.

**Porte Fenix NTM®**  
MATÉRIAU : panneaux de particules de bois



**Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.**

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l’univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请亲眼探索Scavolini世界，在我们的经销商那里，您可以找到广泛的陈列产品和其他丰富的信息材料。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell’Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell’eccellenza raggiunta dall’azienda nel controllo della qualità, dell’ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That’s not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée d’un Système de management de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que d’un Système de management environnemental conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de management de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l’organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l’excellence atteinte par l’entreprise dans le contrôle de la qualité, de l’environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准, 其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准, 不仅如此, Scavolini也是首个按照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商,所有上述体系已通过SGS认证, 该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优秀奖奖, 以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite . Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly managed forestry sources . Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d’une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées . Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern . Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas . Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и устойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением . Scavolini获得了FSC产销链认证,可进行透明和可持续的供应链管理,负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini’s energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l’objectif de produire de façon autonome de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30.000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30.000 м² способна вырабатывать приблизительно 3.500.000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников . Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标,总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统,每年可生产约3,500,000kWh的清洁能源,能够满足工厂80%以上的能源需求,而当光伏能源产量不足时,工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità “Made in Italy” rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l’origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte) . Scavolini has obtained the “Made in Italy” product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms) . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d’essai et certification pour le bois d’ameublement en Italie. Cette certification déclare l’origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit) . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad “Made in Italy” expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) . Компания Scavolini получила Сертификат, производство, происхождения и качества “Made in Italy”, выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни) . Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书,由意大利木制品检测认证机构COSMOB颁发,这项认证宣告了家具产品(包括厨房、起居室、浴室和卧室系列)的原产地为意大利。

**Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.**

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), where you’ll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l’univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), où vous trouverez un très grand nombre d’informations, de curiosités et de renseignements sur l’art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界,请访问 [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), 您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

I colori dei materiali illustrati all’interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然,由于印刷原因,本画册目录插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties de modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l’objet de brevets et/ou d’enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini’s product design is legally protected.此外, 产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo è composto di materiale certificato FSC™ e di altro materiale controllato. This catalogue is made with FSC™ certified material and other controlled material . Ce catalogue est fabriqué avec un matériau certifié FSC™ et d’autres matériaux contrôlés . Dieser Katalog besteht aus FSC™-zertifiziertem und anderem kontrolliertem Material . Este catálogo está compuesto por material certificado FSC™ y otro material controlado. Данный каталог состоит из материалов, сертифицированных FSC™, и других контролируемых материалов . 本目录由 FSC™ 认证材料和其他受控材料组成。



6621.004.10.2022.3400.90119084.900

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans

